



ROSH HASHANAH

1971

5732

JEWISH COMMUNITY CENTER
PORTLAND, MAINE



בְּרֵאשִׁית יָמֵינוּ יִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל
Blessed is the people who know the Lord's name,
they shall walk. © 1971, in the light of the
times.



William Webber
President

New Programs Enhance Membership For Family

As your Center President for a second term, I look forward to a most successful year for our members. Your board of directors are striving to institute new activities, and programs to enhance the value of membership for the whole family.

We recognize the changing times and will program around the areas of interest expressed by our members. Plans for change in all our activities are now being adopted so that we may better serve our members. It is only through your help, the membership, that we will be able to meet our goals.

My family joins with me to wish each of you a healthy, happy, and prosperous New Year.

William Webber
President

	FRANKLIN COBB REALTY SERVICE COMPLETE REAL ESTATE 696 Congress St. Portland, Me. 772-7370	Compliments of TRI-TANK ENGINEERING CO. 73 Warren Avenue Westbrook Maine
New Year's Greetings ENGINEERING SERVICE, INC.	WILBUR F. BLAKE, INC. PLUMBING — HEATING Since 1914 Tel. 775-3185 9 FOREST STREET — PORTLAND	Best Wishes for a Happy and Successful New Year PIKE REALTY CO. 561 BRIGHTON AVE. PORTLAND
L. A. LAROCHELLE, INC. 204 Commercial Street MEN'S WEAR SHOES	Happy New Year SHWARTZ INSURANCE AGENCY GENERAL INSURANCE 102 Exchange Street Tel. 772-8847	GRAY GULL GIFT SHOP Cards and Gifts For All Occasions By Morris Greenman
HAVERTY BUICK, INC. 143-173 Marginal Way Portland, Maine	Sincere Best Wishes GOLD STAR I G A Maine Mall South Portland, Maine	MERRILL TRANSPORT CO. 1037 Forest Avenue PORTLAND, MAINE
SPRINGER'S JEWELERS Est. 1870 Registered Jewelers American Gem Society Our 101st Anniversary Year	Compliments of A. R. WRIGHT CO. Gulf Solar Heat Fuel Oils Oil Burners — Burner Service Tel. 773-8171	Start Your New Year Right with Willard Batteries Last Longer — Start Better K. N. Hillman Auto Electric and Radio Service 18 Portland Street — 773-3829
SULKA REAL ESTATE REALTORS Commercial, Industrial, and Residential Properties 12 Forest Avenue Portland, Maine	New Year Greetings To Our Many Jewish Friends RALPH E. FRENCH Roofing and Sheet Metal Work P.O. Box 1867 Portland Maine 04104 Tel. 772-6386	BEN'S FILLING STATION 24 Hour Service Brunswick-Portland Road BRUNSWICK, MAINE Distributor for B. F. Goodrich Tires
Greetings THE COLONIAL SHOP OF FALMOUTH 417 U.S. Route 1 Falmouth Maine	New Year Greetings DOUGLASS BROS. Riverside Industrial Park Portland, Maine	Compliments UNITED MOTOR SALES 726 Forest Avenue Portland, Maine The Waxlers Alfred, Frances, Larry & Terry
		YERXA'S LAWN & GARDEN CENTER "Everything for your Lawn and Garden" Heating Oils - Oil Burner Service S&H Green Stamps 740 Broadway — 799-2241 SO. PORTLAND, ME.

Compliments PINE STATE SAVINGS & LOAN 437 Congress Street 774-8308	New Year Greetings MAINE TRUCK MAINTENANCE CO. Rigby Road, South Portland, Maine 773-1122	AMERICAN STEEL & ALUMINUM CORP. Circles & Special Shapes Cut 115 Wallace Ave. So. Portland, Me. 772-4641	New Year's Greetings MR. and MRS. HARRY M. TURITZ
New Year's Greetings EDWARD J. SULLIVAN, INC. 38 Exchange St. 774-9344	Compliments ANDREWS AGENCY 648 FOREST AVE. Woodfords Corner	Compliments OSCAR BENOIT, INC. 559 Congress St. Portland	Greetings PANCAKE KITCHEN
MILLER'S GREENHOUSE 311 Ocean Avenue Portland Maine 772-3557 Specializing in FLORAL ARRANGEMENTS FOR SPECIAL OCCASIONS For All Occasions — Foliage and Flowering Plants	Compliments of HIGHWAY TRANSPORTATION CO. Terminal Way South Portland Maine	Happy New Year AMBASSADOR APARTMENTS Combination Furnished Apartments 37 Casco Street Portland, Me. 772-4088	HLH GENERAL CONSTRUCTION CO. 358 West Commercial Street Portland, Maine 774-0963
JACK MERDEK'S BARBER SHOP 574A Congress Street Portland Maine	Compliments of A FRIEND	DANA B. AASKOV The First Name In PLUMBING & HEATING 501 Summit Street Portland 797-2523	New Year Greetings HOSPITAL PHARMACY 770 Congress Street PROMPT PRESCRIPTION SERVICE 774-2361 Louis Weisberg, Prop. Bradley Mack, Mgr.
Holiday Greetings from CIRCUS TIME Potato Chip Co.	Wilco Finance Company 6A Forest Avenue PORTLAND MAINE	Holiday Greetings PAPERBACK BOOK MART 496 Congress Street Tel. 774-8633	If You Have Time To Spare — Spare It With Us WEST-PORT BOWLING LANES Lower Main St. Westbrook, Me. Tel. 854-9311
Happy New Year THE FACTORY OUTLET 195 Middle Street Portland, Maine	ADVANCE PAPER CO., INC. Paper and Plastic Disposables Janitorial and Maintenance Supplies Call BILL LEVI 245 Commercial St. 774-7112	Season's Greetings EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY 509 Forest Avenue 774-5926 Daniel Palmisano, CLU, Agency Mgr.	New Year Greetings GULIAN'S FLOOR COVERING 22 Preble Street Portland, Maine
			CENTURY TIRE COMPANY 82 St. John Street 185 Kennebec Street Pine Tree Shopping Center Portland, Me. 775-3777 FIRESTONE DISTRIBUTOR

Let Us Join Forces To Meet Challenge

The members of Center Women's Club join me in extending to the Jewish community of Portland our most sincere good wishes for a healthy, happy and meaningful New Year.

Each year at this season, Jews throughout the world look inward to examine their own lives and to consider what they can do to better themselves and those around them. Each of us, working as individuals, can help to create a better community. Working together, we can do much more to improve our way of life.

There are many challenges facing us. May we, in the year ahead, join forces to meet those challenges, to widen our horizons, and to promote a climate of understanding and good will in the world in which we live.

L'shana tova.

Mrs. Robert P. Sax
President, Center Women's Club



Mrs. Robert P. Sax
President, Center Women's Club



Contributions Of Community Appreciated – Gov. Curtis

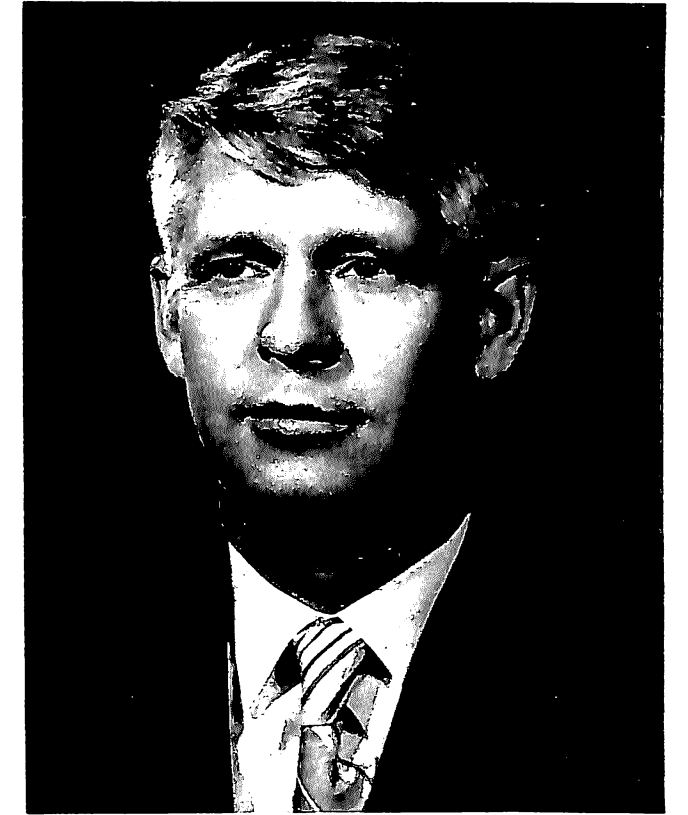
GREETINGS:

I welcome this opportunity to extend New Year's Greetings to the members and friends of the Jewish Community Center.

New Year's is a time for reflections as well as resolutions. Based on past performance by the Jewish Community in the Portland area, the New Year will be one of constructive and effective participation in a variety of public projects, from the Symphony to the Boys Club. For many years, the Jewish Community has provided effective leadership to a degree far beyond its numbers. It has been a source of vitality, cultural richness, community spirit, and economic growth. In the broadest sense, it has demonstrated responsible citizenship.

At this time, then, I wish to express my appreciation for the contributions of the Jewish Community, as well as to extend to every member of it my prayers for a healthy and happy New Year.

Sincerely,
Kenneth M. Curtis
Governor



Kenneth M. Curtis
Governor

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

Fellow Americans of the Jewish Faith observe the High Holy Days and welcome the coming of a new year on your calendar at a time when the challenges we face as a nation make the self-examination and spiritual reeducation that are so traditionally a part of your observance particularly relevant not just for you, but for every citizen.

We are in the midst of an era in which each of us is called upon to do his part in making sure that the less fortunate among us receive every opportunity to gain self-fulfillment in their lives and thus better contribute to the strength and vitality of our society as a whole.

Throughout the ages man has consistently been uplifted and fortified by an adherence to religious belief and by the inspiration and capacity for perseverance that he derives from it. A remarkable sense of justice, dignity and decency has placed the American Jewish community in the vanguard of every major endeavor to enhance the quality of life for all our citizens.

In this Holy Season as you reassess the meaning of your daily lives in the light of the rich traditions you cherish, I know that not just you, but our nation, will benefit.

Richard Nixon

Compliments of HUTCHINS FUNERAL HOME	TOWNSEND MARTIN & CO. PAINTERS 86 Wall Street Portland, Maine 797-4473	HOWARD'S DISTRIBUTORS 1194 Forest Avenue, Portland, Maine Distributors of Hitachi Colored TV, Radio - Cassettes	WEEKS ICE CREAM SHOP 1011 Forest Avenue PORTLAND MAINE Open 6 A. M. to 11 P. M. Ice Cream Specialties and Fine Food
	New Year Greetings ACME ENGINEERING CO. 36 Exchange Street Portland, Maine	BARROWS MAYFLOWER LONG DISTANCE MOVING Presumpscott Street Portland, Maine	ALLEN BUSINESS FORMS CO. 45 Exchange Street Portland, Maine
	ART UPHOLSTERING COMPANY 32 FREE STREET Portland Maine 04111 772-1596		

COMPLIMENTS OF

BILL DODGE'S OLDSMOBILE

40 JORDAN AVENUE

BRUNSWICK

MAINE

725-8719

STANDARD LINEN SERVICE 31 Diamond Street PORTLAND MAINE We Rent Linens Of All Kinds And Uniforms 773-1701 - 02 — 774-2419	Compliments of MEGQUIER & JONES CORP.	Compliments Managers and Clerks FIRST NATIONAL STORES, INC.	BOTTO'S BAKERY 530 Washington Avenue PORTLAND, MAINE
		HANDYMAN EQUIPMENT RENTAL COMPANY 248 Main Street SOUTH PORTLAND MAINE	
CLIFF'S FURNITURE & ANTIQUE STORE 1624 Bridgton Road Westbrook Maine	HASCALL & HALL, INC. 30 Market Street MASONRY CLEANING, RESTORATION and WATERPROOFING	Happy New Year to all Our Jewish Friends GEO. C. FRYE CO. 685 Congress Street Portland, Maine	NEW YEAR GREETINGS YORK ELECTRIC
		Compliments of C. GALLI & SONS INC. General Contractor Portland, Maine	
Season's Greetings H. P. HOOD & SONS Ice Cream 135 Walton Street	Best Wishes From MERDEK BROS. 953 Congress Street Portland Maine	THE UNIFORM SHOP Libby Building 10 Congress Square PORTLAND MAINE Rita Epstein, Owner	



John E. Menario

Community Helps Make Portland A Better City

In these times of pressing urban problems, the City of Portland has not escaped confrontation with great social and physical transformation. We are aware of the Jewish community's active role in these transformations of Portland's affairs, and we are always pleased by the contributions of the Jewish Community Center to our City.

The challenges grow, and your support of community goals evidences the sincere dedication of your organization to community improvements. As the Jewish New Year begins, I know that we will see continued efforts from the Jewish community toward making Portland a better City for us all. My warmest greetings and regards for the New Year.

Sincerely,
 John E. Menario
 City Manager



William L. McVane, Jr. Mayor

Council Recognizes Continued Contributions

Upon the advent of the Jewish New Year, I would like to extend to the Portland Jewish Community the greetings of the City Council of the City of Portland. We recognize in the Jewish community's contributions to the total City community a vital and innovative spirit of cooperation and focus on significant problems. With confidence in the continued contributions of the Jewish Community, warm wishes and sincere greetings.

William L. McVane, Jr.
 Mayor
 City of Portland

Youth Must Be Helped To Become Leaders

We are always glad to be able to send greetings to the membership of the Jewish Community Center from United Community Services, and to express our appreciation for the splendid cooperation which has existed between us for these many years.

At the present moment, we seem to be living in the age of consumerism, and it behooves us all, planning and working together, to give the people what they want and need from our services. Especially, we must be aware of the particular needs of the youthful consumers — our young people who are faced with many and complex problems.

Working together, we must help prepare the youth of our community to be the able leaders who will replace us, help them to be concerned with the total needs, and help them to put their great compassion and sensitivities to work to provide the kinds of helping human services which this community and this country must have in order to survive.

Horace K. Sowles, Jr.
 President, U C S



Compliments CLOUTIER'S AMERICAN STATION MORRILL'S CORNER 797-9716	SUPERSONIC CAR WASH 1139 Forest Avenue "The Birthplace of Clean Cars" 797-7283	PREVENTIVE MAINTENANCE INC. 534 Danforth Street Portland Maine Specialists in TRUCK FLEET MAINTENANCE	PORTLAND TINWARE COMPANY SUPPLIERS Hotels - Restaurants - Kitchenware 100 Cross St. Portland, Me.
COMPLIMENTS OWEN MOORE 507 Congress Street Portland Maine	New Year Greetings REO WINDOW SHADE CO 156 Woodford Street Portland, Maine	A HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR JEWISH FRIENDS HARRIS OIL CO. 202 Commercial Street Portland, Maine	CITY AUTO GLASS CO. 899 Forest Avenue Portland Maine WINDSHIELDS INSTALLED 773-9071
CARROLL CONSTRUCTION CO. 125 First Avenue South Portland Maine 773-7762	LOGAN for PAINTING 73-75 Portland Street PORTLAND MAINE THEODORE LOGAN & SON, INC.	Live Life Every Golden Minute Of It ENJOY BUDWEISER Every Golden Drop Of It. Frank J. Gaziano, Pres.	Compliments CASCO PRINTING CO. 104 Middle Street Portland Maine 773-4795
Season's Greetings Maine Beauty Supply Co. 154 Middle Street Mr. and Mrs. Everett Mack Mr. and Mrs. Carl Zolov	New Year's Greetings THE CARVEL CO. 365 Park Avenue Portland, Maine 772-7444	COMPLIMENTS OF FOX & GINN, INC.	Compliments of MUSTACHE CUP Forest Avenue Portland, Me. 772-7171
DEL CARGILL PHOTOGRAPHY COMMERCIAL & WEDDINGS 45 Exchange Street Portland, Me. 772-2133	GREETINGS CUMMINGS BROTHERS 241 Commercial Street PORTLAND MAINE	COLUMBIA BARBER SHOP Specializing in LADIES HAIR CUTS & RAZOR CUTS FOR MEN 609a Congress Street	NATIONAL LIFE INSURANCE SCOTT M. ROBINSON & ASSOCIATES 477 Congress Street Portland, Maine 774-5781
The Best From SEAVEY'S 6 Church Street Portland, Maine 773-0984	MARY CARTER PAINTS 887 Brighton Avenue Portland, Me. 772-4431 ONE STOP SHOP & SAVE Paint and Wallpaper Headquarters	New Year Greetings CENTRAL YARN SHOPS INC. OAK STREET	Happy New Year CONGRESS OPTICIANS, INC. 576 Congress Street Portland, Maine 773-3102

Happy New Year To All Our Customers and Friends PROGRESSIVE Bakery Company 8 South Main Street Auburn 784-5767	Happy New Year LANGFORD AND LOW, INC. 87 Springwood Road South Portland, Maine 774-4613	KITCHENS, INC. RESIDENTIAL KITCHENS DESIGNED and INSTALLED 500 Woodford Street Portland, Me. 773-3521	ALBERT R. JACOBSON, REALTOR 217 Brighton Avenue Portland Commercial and Industrial 774-0567	
	Compliments LANO'S 300 Main Street South Portland Maine	LEGION SQUARE FLORIST 87 Ocean Street South Portland Maine 799-7171	BENTLEY'S RESTAURANT 501 Congress Street Portland Maine 773-6957	Compliments of A FRIEND
	Compliments of A FRIEND	Compliments LANO'S VARIETY Cash Corner South Portland Maine	Compliments of A FRIEND	D. E. BARRA COMPANY 40 Portland Street Portland Maine
	Compliments of A FRIEND	A & W DRIVE-IN 798 MAIN ST. South Portland Maine 772-6660	D. E. BARRA COMPANY 40 Portland Street Portland Maine	

Rep. Kyros Sends Wishes With Optimism And Hope

It is a great pleasure for me to be able to wish a Yom Tov to all my friends in the Portland area and throughout Maine as the shofar sounds the start of the New Year, 5732.

We can all look with pride to the great achievements of American Jews throughout our history. Jews today may be found as leaders in industry, in the arts, in medicine and other sciences, in law and in government. In whatever his chosen field, the American Jew has dedicated his energy and his talent to the betterment of our society and our nation.

I know Jews the world over look with pride to these achievements, as they do to the fact that Eretz Yisrael has been returned to Jewish administration. With tensions and frustrations still apparent in the Middle East, we in the Congress are working diligently to provide for the protection of Israel and the creation of a lasting peace in the Middle East.

It is, therefore, with optimism and hope for the future that my family and I extend to you our sincere wishes for a healthy and happy New Year.



Peter N. Kyros
Member of Congress

Rep. Hathaway Extends Greetings For New Year

I appreciate the opportunity to extend my greetings to you in this Holy Season. Best wishes for the New Year.

Sincerely,
William D. Hathaway
U.S. Congressman



William D. Hathaway
Member of Congress

Sen. Smith Sends Wishes For Continued Success

I wish to extend my congratulations to the members of the Jewish Community Center in Maine for their outstanding work in promoting great spiritual welfare in the community.

Please accent my very best wishes for continued success in the coming New Year and for your efforts in assisting those of the Jewish faith in all parts of the world in these very difficult times.



Margaret Chase Smith
U. S. Senator

Sen. Muskie Prays For Just Peace In World

For many, New Year's time is a period of nostalgic remembrances of the past intermixed with fervent prayers for the future.

Personally, at this time, I am reminded of the trip I took to Israel early this year and of the impressions I came home with. I recall seeing, firsthand, Israel's urgent need for defensible borders, borders that are a shield against attack instead of an invitation to aggression. And I remember my feelings in the bomb shelter of Kibbutz Geshar. There, the children had painted wall pictures about the peace that is their dream instead of the war that has been their fate.

And so it is with our children and with all children. And so it is that I join you in your prayers for a just peace in the Middle East, in Vietnam, and throughout the world.



Edmund S. Muskie
U. S. Senator

HAMLIN SAND & GRAVEL INC. Loam - Sand - Gravel Fill Snow Removal 920 Riverside Street 797-2727	MAINE AVIATION CORP. Municipal Airport AIR AMBULANCE SERVICE ANYWHERE 775-5635	LUMBER & SUPPLIES, INC. 71 Main Street Yarmouth Maine EVERYTHING IN LUMBER AND BUILDING MATERIALS	MAINE MAINTENANCE PRODUCTS CO. INDUSTRIAL & AUTOMOTIVE CHEMICALS P.O. Box 963 Portland 04104 773-3178
MAGNO DRYWALL, INC. 15 O'Brien Street Portland, Maine 774-9228 "Drywall Ceilings and Partitions" "Electric Radiant Heat Ceilings"	Compliments of E. S. BOULOS COMPANY Div. of Fischbach & Moore, Inc. 65 COMMERCIAL ST. Portland, Me. 772-3706	Best Wishes from MAINE GAS & APPLIANCES, INC. 100 Warren Avenue Portland, Maine 797-6031	BRUNS OIL & SERVICE CO. 262 Valley Street Portland Maine 24 HR. SERVICE 772-2960 — 773-4623 Oil and Burner Service
BIBEAU'S FLY SHOP Fishing Tackle Rod & Reel Repairs Live Bait RT. 302 NORTH WINDHAM 892-4206	MAICO HEARING SERVICE HEARING AIDS and AUDITORY TRAINING SYSTEMS 147 High Street Stanley M. Wilner	GREETINGS HOLMES DISTRIBUTORS, INC. PORTLAND WATERTVILLE AUBURN MANCHESTER, N. H.	MAINE PROCESSED EGGS 329 Commercial Street FROZEN EGGS 773-6886
			BERNSTEIN'S AUTO SALES & FINANCE CO. Best "Buys in Town" in New Cars, Executive Cars, and Good Used Cars 395 Main Street South Portland Phone 774-0346

Best Wishes Emery Window Shade Co. A. H. Sinclair, Prop. 548½ Congress Street, Portland, Maine Tel. 772-4824	Best Wishes C. L. SMITH COMPLETE TREE SERVICE INSECT CONTROL West Falmouth	DANIELS FLOOR COVERINGS 338 ALLEN AVENUE 797-2271	Best Wishes STATE ENGRAVING COMPANY 119 Exchange Street Portland Maine
STAN'S SMOKE SHOP 451 Congress Street Portland, Maine 772-9219	COX - LIBBY - PALMER AUTO SALES, INC. BRIDGESTONE MOTORCYCLES 765 Forest Avenue 775-1182	New Year Greetings PREBLE BARBER SHOP Monument Square Portland Maine	Compliments of BOB DARGO TOWN & SHORE HOMES, INC. REALTORS 142 High Street
CONGDON TRANSPORTATION	Compliments A. T. SNYDER, REAL ESTATE	THE CUMMINGS AGENCY, INC. GENERAL INSURANCE 889 Brighton Avenue 774-9665	RICHARD P. WALTZ & SON CO. Complete Bathroom and Kitchen Remodeling 536 Washington Avenue PORTLAND 772-2801
Compliments SHERWIN WILLIAMS 448 Forest Avenue Portland Maine 774-1451	A FRIEND	Best Wishes SOUTHERN MAINE TYPEWRITER 34 Portland Street Portland Maine	Earle W. Noyes & Son 34 Cotton Street Portland Maine 772-4645
"Maine's Most Fascinating Store" J. D. Simmons HOBBY CENTER 536 Congress Street PORTLAND MAINE	Compliments COPY CENTER 163 Commercial Street		New Year Greetings Stepping Stones Country Day Summer and Winter Schools 267 Foreside Road FALMOUTH FORESIDE

Challenges And Opportunities For The Jewish Community

A ROSH HASHANAH MESSAGE
By Morton L. Mandel, President,
National Jewish Welfare Board

At the outset, on behalf of the officers, board members and staff of the National Jewish Welfare Board and the Jewish Community Center movement in America, let me wish you a year of health, happiness and well-being. Let us all hope that this year will herald a period of lasting peace and that our sons and daughters in the armed forces will be at home with us once again.

The spirit of the High Holy Days is one of the most constructive aspects of our tradition. At no other time are we as keenly aware of our responsibilities to others, and of the necessity to rise to the challenge of improving the quality of life.

In taking stock at the beginning of the Jewish New Year 5732, it is evident that in this age of alienation, instability of Jewish family life, increasing intermarriage and loss of Jewish identity, the challenges and opportunities before us are great. It is clear that Jewish communal institutions must reorder their priorities to meet the urgent needs of today and must work together to avoid duplication of effort.

On the collective Jewish agenda are these challenges, among others: We must reach out and involve Jewish teenagers and college youth in programs that are relevant to their lives; we must provide experiences that will strengthen family relationships and will relieve tensions that exist between parents and their sons and daughters; we must offer programs of Jewish education and Jewish culture that will give Jews a sense of Jewish peoplehood and Jewish identity.

Jewish Community Centers are key communal agencies particularly sensitive and responsive to human needs. Together, Centers must pledge themselves to become even more relevant and even more responsive. To achieve some real gains, in the year ahead, we need the enthusiastic support of all communities, the active participation of our leaders and volunteers, and the valued cooperation of Jewish Federations. This could be a formula for making the year 5732 "a good year" for all.



Rosh Hashanah Message

To your Jewish Community Center and to each of its members, I convey warm Rosh Hashanah greetings.


As the national service organization of the family of Centers of which your Center is a vital part, JWB regards the Jewish New Year 5732 as the occasion for all of us to renew and revitalize our commitment to the Jewish purposes in which the Jewish Community Center is rooted.

In the days and months ahead, let us work together to strengthen our bonds of brotherhood through programs that provide positive experiences in Jewish living, help us establish firmer ties to Israel and world Jewry, enhance our effectiveness in bringing into our ranks greater numbers of alienated youth and adults, contribute to our personal growth and development, and extend our religious and morale services to Jewish men in the Armed Forces and to hospitalized veterans.

JWB pledges to do everything in its power to enable us to more fully achieve our common goals. May the New Year bring you a deeper sense of fulfillment in your personal and community endeavors.



Herbert Millman
Executive Vice-President
National Jewish Welfare Board

CENTER ENDOWMENT FUND For any contribution of \$5.00 or over Call the Center Executive Director for information on this Fund	Greetings from DUVAL'S BAKERY 38 - 40 Cushing St. Brunswick, Me. Tel. 725-2561	Greetings KEN'S PLACE SCARBORO MAINE
BEST WISHES FROM THE MEN AND WOMEN OF CENTRAL MAINE POWER COMPANY	Season's Greetings E. PERRY IRON & METAL CO., INC. 115 Lancaster Street	STORK FASHION SOPHISTICATED STYLES FOR MOTHERS TO BE
	 24 PREBLE STREET Tel. 774-1562 Portland	Best Wishes For A Happy, Healthy New Year With Peace In Israel MEMBER OF ORTHODOX ASSOCIATION OF NEW ENGLAND S. BLUMENTHAL & SONS 77 MIDDLE STREET PORTLAND, MAINE 772-8317 Continuous Service Since 1904 ZELIG and MAISHIE BLUMENTHAL
A Happy New Year To All COMPLIMENTS OF A FRIEND		Happy New Year to all My Jewish Friends ART GIRARD DELTA BODY SHOP 999 Forest Avenue



Spiritual Poverty – A Threat To Our Lives

Our prayers on the High Holy days are a call to duty. A call to eradicate poverty from our lives. I speak, however, not of economic poverty, but spiritual poverty. The latter perhaps presents even a greater danger to society. A major part of the Western world lives in this paucity — or this paucity lives within it.

Elements of this spiritual lack are seen in the struggle between East and West, black and white, parents and children, husband and wife, man and his fellow man.

At times, we witness a world devoid of principles, with a relative morality which can never be wrong — and is there immoral.

Our self examination and self evaluation at this time of year can help us to realize that nobody is too weak to build a "rich" society. Nobody needs to be defeated in his strive for "abundance". All poverty can and must be erased.

My wife and I extend to you all our best wishes for a happy, healthy and peaceful year.

Rabbi Steven M. Dworken

<p>CREDIT BUREAU OF GREATER PORTLAND 10 Congress Square Portland Maine 772-3771</p>	<p>KENN'S FURNITURE & ANTIQUES WE BUY AND SELL CONTENTS OF HOMES AND ESTATES Route 302 No. Windham, Me 892-9681</p>	<p>WELLWOOD COMPANY, INC. West Gate Shopping Center North Gate Shopping Center Falmouth Shopping Center Mill Creek Shopping Center Saco, Maine Shopping Center</p>	<p>THE HENLEY-KIMBALL CO. 380 Forest Avenue New Year's Greetings SHANNING'S RESTAURANT 551 Congress Street Portland</p>
--	--	---	--

Rabbi Sky Prays For Year Of Greater Wonder

The past year has proven to be a year of wonders. The land of Israel has not suffered the ravages of war. The terrorism that threatened its borders has been greatly muted. The United States is prepared to discuss world affairs with Mainland China, hoping to bring peace to the troubled Far East. The great powers are beginning to share their reservations in the efficacy of might, and the disarmament discussions continue.

And, yet, trouble still looms on the horizon for the world has not as yet learned the meaning of human respect. Mankind has penetrated the atmosphere, explored the moon but the terrible spectacle of poverty, hate and callous disregard for nature's bounties continues. And so we pray that this be the year of a greater wonder. A year of true peace, true tranquility, true respect and true concern. A year that will bring the Messiah closer to us.

Mrs. Sky and our children join me in extending our Best Wishes for a Healthy and Prosperous year to our people, wherever they may be.



Rabbi Harry Z. Sky

<p>COMPLIMENTS OF BAILEY'S LOBSTER POUND</p>		<p>Compliments of A FRIEND</p>	
<p>HAPPY NEW YEAR SEBAGO-MOC INC.</p>			
<p>MAINE Savings Bank Headquarters for Savings and Home Loan Service Member Federal Deposit Insurance Corporation</p>			
<p>Compliments WOODROW K. STEVENS 799-4765 148 Elm Street South Portland</p>	<p>New Year Greetings F. O. BAILEY CO.</p>	<p>Compliments WILEY CONSTRUCTION CO. Scarboro Maine</p>	<p>ROCKWELL DISTRIBUTORS Route 1, Yarmouth 846-5519</p>
<p>Compliments of PORTLAND PAPER BOX COMPANY 773-3293 28 PEARL STREET</p>	<p>Compliments of Friends of WESTBROOK ANIMAL HOSPITAL</p>	<p>R. B. DUNNING & COMPANY 80 St. John Street Portland Maine</p>	<p>TERMINAL OIL CO. OF MAINE, INC. 585 Forest Avenue Portland, Maine 774-9896</p>

Federation Looks Forward To Greater Achievements

Once again the Jewish Federation has committed itself to a renewed effort on behalf of the Jewish communities of Southern Maine, the nation, and the world. Last year we were successful in bringing to reality our Community Hebrew School; this year we hope to go even further by enlarging its scope and increasing its depth. Last year our Community Relations Committee reacted to the plight of our Soviet brethren; this year we hope to do more on behalf of persecuted Jewry everywhere. Last year our Combined Jewish Appeal fund raising efforts reached new levels of success; this year we shall continue our commitment to the relief and rescue, education and absorption of our fellow Jews the world over.

With past successes as our guide and future challenges as our goal, the Federation looks forward to even greater achievements — particularly the deeper involvement, cooperation, and participation of our sister communities in Southern Maine. The Officers and Directors join me in wishing you a happy, healthy and prosperous SHANA TOVA.



JOEL ABROMSON
Federation President



Victor H. Taylor
Executive Director

Much Has Been Done In Past; But Future More Important

It is this time of the year that we become aware of our responsibilities to improve the ways and quality of our lives. Our sights transcend the four walls of our building. The dynamic distractions that lure our youth and families from the American Jewish tradition become more challenging. The united involvement of all our people requires unification of effort and avoidance of duplication of goals.

During these past thirty-five years that we have been in our present quarters, and the past twenty-five years as your Executive Director, it has been our desire to grow steadily in our service to our members and Community. We have not remained complacent nor have we been impulsive in our advances. We have grown steadily and firmly, and trust that we will continue to do so.

The development of Center leadership is being directed into all the facets of communal endeavors. Our youth have become an important part of our overall planning. In addition to their meetings and socials, intercity weekends of our Maine High School have been a continuing force for lasting friendships. A weekend of discussions and rap sessions interwoven with subjects of current problems affecting our youth were held at Camp Naomi by the New England Youth Council. The biennial Washington-New York vacation trip for the high school group was an outstanding educational and cultural event of the season.

New approaches of Centerland and programming encouraged greater participation by the members of this young group. Attendance at the Symphony programs, visits to the airport, swim parties, Purim and Chanukah parties were some of the highlights of the season.

The young married couples, 20-35 years of age, have developed into a very active group of members. Their ingenuity of varied programs has been an added attraction at the Center.

Our outstanding Book Month Program, Purim Carnival for the old and young, as well as the talented Israeli Troup of singers and dancers were only a few of the major events of an active season for all our age groups.

The introduction of the new "Camp-on-Wheels" program for 13 to 16 year old boys and girls intensified our desire to be helpful to these "Day Camp Graduates" who were interested in our advanced camp program.

Center Women's Club's assistance has enhanced our outdoor camp programs and Center building facilities considerably. Their wholehearted cooperation has always enabled us to enlarge our goals of service.

While it is important that we look back in retrospect to our accomplishments it is more important that we look ahead to our proposed plans for the future.

I wish to express my appreciation to the Board of Directors, officers, committees and volunteers who have assumed their leadership roles most enthusiastically.

My appreciation is also expressed to the Center staff for their untiring efforts in behalf of the Center.

Marion joins with me in extending our wishes for a year of good health, hope and Universal peace throughout the world.

Victor H. Taylor
Executive Director

Compliments HOMEWOOD INN Yarmouth Maine	Compliments of EDWARDS SUPPLY CO. WHOLESALE DISTRIBUTORS Commercial Street Portland Maine	Victor H. Taylor Executive Director	
SHOP A & P The Store That Cares About You	Greetings COLE - LAYER - TRUMBLE CO.	WALDRON GARAGE Scarboro 883-9921	B. & D. BUILDERS 23 Leighton Road WEST FALMOUTH MAINE Custom Homes Commercial and Residential Remodeling 797-3675
	New Year's Greetings THOMAS J. HENNESSY, JR.	Greetings MAINE REALTY BUREAU 465 Congress Street Carolyn S. Holbrook 773-1784	
Compliments of EASTERN MUSICAL COMPANY 85 Preble Street Portland Maine 774-6271	New Year's Greetings SEWELL WOOD PRODUCTS	HAPPY NEW YEAR AMERICAN MOTOR AID, INC. LEWIS H. PROVENCHER 97 Exchange Street PORTLAND MAINE 772-9035	New Year's Greetings RICHARDSON ELECTRIC SHOP 773-2119 29 Hartley Street Portland
ECONOMY PAINT & WALLPAPER COMPANY 59 Middle Street Portland Maine 772-1676	FALMOUTH SAVINGS & LOAN ASSOC. 4 Elm Street Portland, Maine 774-5755 5 - 5 3/4% INVESTMENT ACCOUNTS		FOLEY'S ICE CREAM OAK HILL Scarboro Maine

AMERICAN ALUMINUM PRODUCTS Dick Coyne 677 FOREST AVE. 773-7431	GENERAL MARINE CONSTRUCTION CORP. 446 Commercial Street Portland 772-5354 A FRIEND	NEW YEAR'S GREETINGS GILL'S PHARMACY	FORE RIVER WAREHOUSING & STORAGE 39 Main Street South Portland 774-6173 — 774-6174 NEW YEAR'S GREETINGS BUDGET RENT - A - CAR Portland Maine 774-1401
DISCOUNT MOTORS 508 Washington Avenue NEW & USED CARS Portland, Maine 772-5956 Sam Silverman	New Year's Greetings WILLARD DAGGETT FISH CO., INC.	For Service Call: FULLER BRUSH COMPANY Portland 773-7052 Cumberland 829-3407 Lewiston 782-4600	
D. DONATELLI & SONS, INC. GENERAL CONTRACTORS 30 Oakley Street 774-2880	TOWNSEND MARTIN & CO. PAINTERS 86 Wall Street Portland, Maine 797-4473	Season's Greetings FOREST AVENUE REALTY 465 CONGRESS STREET 772-3458	NEW YEAR'S GREETINGS THE CUSTOM SHOP 642-644 Congress Street Portland Maine
Greetings ROYAL RIVER PACKING CO.	WESTLEY B. DOUGHTY REAL ESTATE 1001 Sawyer Rd. Cape Elizabeth 799-4836	FORTUNE, INC. YACHT SAILMAKERS 190 Route #1 Falmouth Tel. 781-2628	
THE DOG HOUSE FINE THINGS FOR FINE PETS PUPPIES - ALL BREEDS 498 Congress Street Portland, Maine	DAVIDSON FOR TIRES Allen's Corner Portland TURNER ELECTRIC COMPANY, INC. INSTALLATION and REPAIRS 24-Hour Service Portland, Maine 773-0504	NEW YEAR'S GREETINGS PORTLAND APPLIANCE SERVICE CENTER Service Crafters 250 Oxford Street Portland	BILL'S BARBER SHOP Razor Cutting for Men HAIRSTYLING Hair-pieces Appointments Only 865 Broadway, South Portland 799-1714

Physical Improvements And New Program Add To Camp

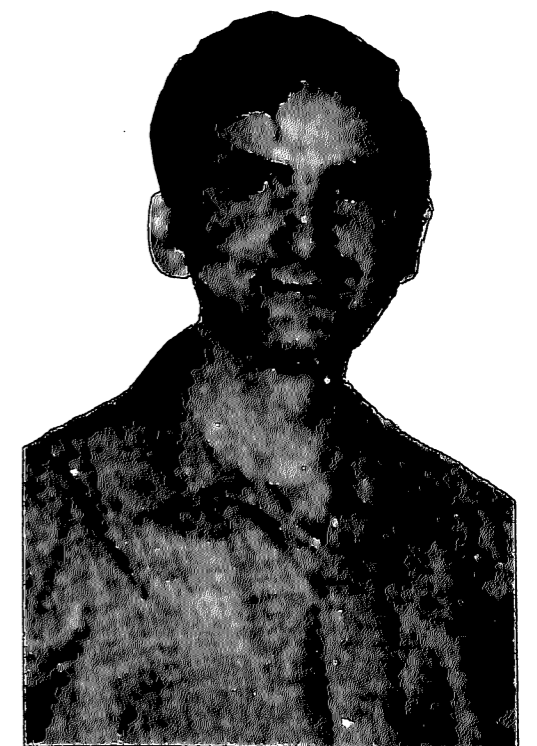
Much of this first year as Chairman of the Center Day Camp Committee has been educational for me. However, with the help of the old mainstays and some fine new people working on the Committee, I feel much has been accomplished.

1. The new ball field has been completed.
2. A new maintenance building has been erected and should be completed by next year.
3. New picnic tables have been built and set up.
4. Through a gracious donation from the Center Women's Club three new water fountains have been strategically located.

The challenge for a new program for 13 through 15 year olds was started this year. A Teens-on-Wheels Program was established in an attempt to solve a problem which has plagued the Day Camp for years. It was an innovation this year and was most successful.

I would like to thank all the members of the Committee for their fine efforts during the past year and join them in wishing the entire Community a Happy New Year.

Carl Lerman
Day Camp Chairman



Carl Lerman
Day Camp Chairman

Accident Insurance Policy Available To Center Members

COVERAGE

The coverage is in effect for all bodily injuries caused by an accident occurring while the Policy is in force as to the Insured Person and resulting directly and independently of all other causes in loss covered by the Policy, provided such injury is sustained by the Insured Person.

ELIGIBILITY and EFFECTIVE DATE

All members of the Policyholder and its member societies, regardless of age, are eligible to enroll under the plans available. Insurance will become effective as of the inception date of the plan desired or as of the postmark date on the envelope containing the list of members, whichever is later.

BENEFITS

The benefits payable under the policy are payable in addition to any other insurance carried by the individual.

ACCIDENT (Except Dental):

When an Insured Person requires medical treatment by a legally qualified physician or surgeon, confinement within a hospital, Employment of a licensed or graduate nurse, x-ray examination or use of an ambulance because of an accident covered by the policy, the insuring Company will pay, in addition to any other indemnity payable, the expense actually incurred therefor within 52 weeks after the date of the accident. These Expenses are payable up to a maximum of \$1000.00 for each covered accident.

DENTAL:

When an insured person suffers an injury to natural teeth which requires Dental treatment, the insuring Company will pay the expenses actually incurred by the Insured Person within 26 weeks after the date of the accident, not to exceed in the aggregate \$150.00 as the result of any one accident. If, on the certification of a Dentist, Additional Dental Treatment is required beyond the 26 week's period, and such certification is submitted to the insuring Company within 26 weeks after the date of the accident, the insuring Company will pay the expense estimated by the Dentist for such additional treatment, provided however, payment for such expense shall not be made for those expenses which are in excess of the difference between expenses incurred during such 26 week period and the aggregate limit of \$150.00 for any one accident.

SPECIFIC LOSS INDEMNITY:

If death or dismemberment results from a covered accident within 90 days of the accident the Company will pay \$1,000.00 in the event of death and up to \$5,000.00 for dismemberment, according to the policy schedule.

EXCLUSIONS:

The policy does not cover any loss caused by or resulting from (1) suicide or any attempt thereat while sane or self-destruction or any attempt thereat while insane; (2) injury sustained in consequence of riding as a passenger or otherwise in any vehicle or device for aerial navigation; nor does this Policy cover the expense of (3) replacing eyeglasses or prescriptions therefor; (4) Dental treatment except as provided for in the policy; or (5) injury sustained in consequence of participating in the play or practice of tackle football, ice hockey, soccer, snow skiing or la crosse.

COMMERCIAL FRUIT STORE SPECIALIZING IN Fine American, Greek and Italian Foods Choice Meats - Fresh Fruits Vegetables - Italian Pastries 47 INDIA ST. 773-9100	Sincere Good Wishes for a Happy New Year GOODMAN FAMILIES
GLENWOOD FURNITURE SHOP - Upholstering - 548 Brighton Avenue Portland 772-0313	
Greetings Tom & Jerry Cleaning Service & Car Wash 307 Main Street WESTBROOK 854-9131	Holiday Greetings VALLE'S STEAK HOUSE Cocktail Lounge Music Nightly Banquet Facilities Brighton Avenue — Portland, Maine
A FRIEND	
THE GOODRICH INSURANCE AGENCY 95 Jeanne St. Portland 774-3367	DOORS & MOULDINGS OF MAINE, INC. Thompson's Point PORTLAND MAINE 774-3967
GREETINGS CUMBERLAND & YORK DISTRIBUTORS, INC. 193 Presumpscot Street PORTLAND MAINE	
Holiday Greetings SCARBORO INN	Compliments of ROBERT A. CURREN CO.
New Year's Greetings MODERNE RUG CLEANING, INC. 854-5311	
New Year's Greetings BARRY PHARMACY 812 STEVENS AVENUE PORTLAND	New Year's Greetings CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE CO. JOHN GODFREY, C.L.U., MGR. CONNECTICUT GENERAL C. G. Life Insurance Co. C. G. Equity Sales Co. JOHN GODFREY, JR., C.L.U. ... at C. G. we do things a little differently
NEW YEARS GREETINGS CONNECTICUT MUTUAL LIFE "The Blue Chip Company" 443 Congress Street PORTLAND MAINE	

HAPPY NEW YEAR FROM
CASUAL COLONY
 FALMOUTH MAINE
 781-3882

HAPPY NEW YEAR
SUN FEDERAL SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
 Portland — South Portland

HUTCHINS TRANSPORTATION CO. Frozen Food Products 1000 Congress Street, Portland, Maine 774-2621	HANSEN CHRYSLER - PLYMOUTH INC. 207 Waterman Drive, South Portland 799-8181
HAPPY NEW YEAR GELLER ELECTRIC CO. Electric Wiring - Installation Burglar Alarm Systems Our Specialty 7 Mackworth Street, Portland 772-3061	DANIEL T. HALEY AGENCY Personal Attention For All Your Insurance Life - Accident - Fire Automobile - Marine 21½ Eastern Promenade, Portland 774-2617
HERITAGE METAL CRAFT, INC. Route 202 So. Windham, Me. Manufacturers and Distributors of SAND CAST GIFT ITEMS Open Daily 10:00 A.M. to 6:00 P.M.	HOLIDAY GREETINGS LERNER SHOPS 502 Congress Street 773-4512
COMPLIMENTS NARRAGANSETT INN Kennebunkport Maine	
DURMONT HEAL FOREST AVE. CHEVRON 961 Forest Avenue 797-9893 "Plowing" 775-2679	HOLIDAY GREETINGS FEDERAL LOAN & BUILDING ASSOCIATION 459 Congress St., Portland and Mill Creek Shopping Center, South Portland
HAY'S DRUG STORE Prescription Pharmacists Since 1841 Free Radio Dispatched Delivery 594 Congress Street PORTLAND MAINE 772-6511	
H. B. FLEMING INC. CONTRACTING and ENGINEERING 89 Pleasant Avenue 774-4514	Compliments of HARVEY'S T.V.
New Year Greeting PINE STATE ELEVATOR CO. 401 Fore Street PORTLAND 773-8876	VISIT FODEN'S South Portland Maine

Best Wishes AL'S QUICK LUNCH 17-23 School Street PORTLAND 774-2222	If It's Drugs You Need, Call DUDLEY WEED Headquarters for Russell Stover Candies 46 Pine Street 449 Forest Avenue Plaza Free Delivery
SANDERS CONSTRUCTION CO. 415 Congress Street PORTLAND MAINE	

PLANS and PREMIUMS (You may choose only one of the three plans)

PLAN I covers the year round activities of the Center including summer day camp or summer activity programs from September 15, 1971 to September 15, 1972 at \$3.00 per Center member.

PLAN II covers all Center activities from September 15, 1971 to June 15, 1972 at \$2.00 per Center member.

PLAN III covers Center day camp or summer activities programs from June 15, 1972 to September 15, 1972 at \$1.50 per Center member and day camper. When used to cover day camps, participation by all day campers is required.

The expiration date of Plan II and the inception date of Plan III can be extended to coincide with Center programming.

CANCELLATIONS:

The master policy may be cancelled by the Policyholder or the Insuring Company by giving thirty-one days written notice to the other party; provided, however the right to termination of this policy by the Insuring Company shall be exercised only upon the occurrence of one or more of the following conditions:

- (1) The Policyholder fails to furnish promptly any information reasonably requested by the Insuring Company; or
- (2) The Policyholder shall fail without good and sufficient cause to duly perform in good faith any obligation pertaining to this Policy; as
- (3) The Policyholder carries a plan or plans of insurance similar to the coverage provided by this policy.

Cancellation shall be without prejudice to any claim originating prior thereto.

Center Women's Club SCHOLARSHIP FUND

for a
Get Well Wish — Speedy Recovery
in honor of an occasion
or in memory of a friend or loved one
 Call

Mrs. Phyllis Rosen 772-1158
 or
 Mrs. Beatrice Schatz 775-0295

\$1.00 Contribution
 A \$2.50 donation will almost
 pay for one day for a child at
 our Center Day Camp
 * * * *

CENTER ENDOWMENT FUND
 For any contribution of \$5.00 or over
 Call the Center Executive Director for information
 on this Fund

Day Camp '71 A Summer To Remember

"What you see is what you get" is a popular saying today. However, at Center Day Camp this couldn't even be considered close to the true facts. What you see couldn't possibly convey all that the campers got or what a great time they had this summer. This has been an outstanding year, both in terms of enjoyment and new experiences the campers have gained this summer.

Arts and Crafts was very successful. Some of the projects the campers have undertaken have been old standards such as gimp, pot holders, fingerpaints and copper enameling. However, some of the more unusual activities have also been tried. These included leatherwork — making belts, wallets, scrapbooks and headbands. The campers have also made copper tooling pictures, paper mache' animals, pebble people, candles and tie-dyed shirts.

Campcraft was another popular area. In addition to making fires, cooking, trail blazing and tying knots, a new program was introduced. This is based on Indian tribes. Each camper had a set of tests he had to pass in order to become a brave, a scout, a warrior or a chieftain. Each camper, when a test was passed, was rewarded with a feather. They were rewarded with a tribal overnight. All the groups have been to the blueberry patch and have hiked to the dam.

Athletics was outstanding this year. We organized a number of different tournaments among the campers such as archery and baseball throws. The campers have been taught many new skills including tumbling, wrestling on mats and moving target archery.

For the Youth Group, hula-hoops, frisbees and jump-rope have been utilized to develop fitness. Our campers had an outstanding year against other camps. We had ball games with the Y.M.C.A. Day Camp, Camp Joseph, Mataponi, Camp Naomi, and Teens on Wheels. Events included archery meets, softball games and volleyball. I'm proud to say that our campers won most of these meets and showed excellent sportsmanship.

Dramatics is a new program that we tried this year. It has gone over quite well. In addition to putting on plays and doing skits, the campers learned facial expressions, lighting and what goes into putting on a play. There were some spontaneous improvisations which have helped bring shy campers out of their shells.

Boating and swimming were as popular as ever. Due to the fact that both specialists were with us last year, there was some continuity and campers were able to progress at a much faster rate. In boating, every camper went rowing and canoeing — including the Youth Group. The older campers went sailing. Each group had a day canoe trip and the Advanced Boys and Girls had an overnight canoe trip. In swimming, many campers progressed from one area to another.

Special events? We had quite a few. These included a water carnival, where the camp was divided into four teams and competed against each other. There was a carnival, a counselor hunt, a song contest, a counselor show, plays presented by our campers, and, of course, color war. The Israeli dancers were a great hit. Our Youth Group sang songs for the Friendship Group from the Center. Our Advanced Girls acted as hostesses for the day.

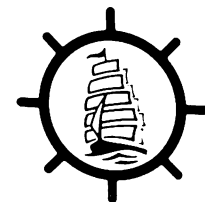
Other special events included Topsy Turvy Day, Camper-Counselor Day and an all camp barbecue. A club period was also introduced where each camper signed up for a week and went to the activity of his choice. The older boys and girls also had horseback riding once a week. The Youth Group went on pony rides which were the highlight of the season for them.

Not only is there a summer of '42 in everyone's life but there is also a summer of '71 — one of satisfaction, happiness and pride. For the campers, the staff and me, this was a gratifying summer.

Alan Hirsch
Camp Director



Alan Hirsch
Camp Director



Casco Bank & Trust

We're always thinking...

Member FDIC

GREETINGS

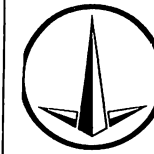
PAPE CHEVROLET

279 MAIN STREET SOUTH PORTLAND

Chris Craft Boats
Johnson Motors
ALBERT G. FROST CO.
U.S. Route 1 — South Portland, Maine
883-4341
also Frost Harbor — Raymond, Maine
655-4579

C. CREIGHTON
For Nationally Advertised
Shoes — Handbags
Direct from the Factory
209 COURT ST. AUBURN, ME.

New Year Greetings
GERALD BOXSTEIN
OWEN MACK



NEW YEAR GREETINGS

PORTLAND SAVINGS BANK

Monument Square • Congress Square

West Gate Shopping Center • Main Street, Westbrook

Main Street, Yarmouth

Member Federal Deposit Insurance Corporation

A Happy New Year
PALMER SPRING CO.
Tel. 772-0121

Holiday Greetings
KIDDIE KORNER
Shirley and Sidney Levine
569 CONGRESS STREET

Compliments
NEWMAN-BEAMIS, INC.
TOY DISTRIBUTORS
269 Commercial Street
774-9393

Happy New Year
WARD BROS.
Lewiston, Maine
Maine Mall at South Portland

Cogne's
Restaurant
and
CATERING SERVICE
Woodfords Corner
PORTLAND MAINE

STEELE DRUG
947 Congress Street
Tel. 773-5803
William S. Weiner, Owner
FREE DELIVERY SERVICE

GREETINGS FROM
THE MEN'S SHOP, INC.

WESTBROOK, FREEPORT
and SACO, MAINE

PETERSON BRASS
384 Fore Street, Portland, Maine
772-3311
BRASS, COPPER, PEWTER
ANTIQUES & REPRODUCTIONS
SILVER PLATING A SPECIALTY

Oakhurst
**A DIFFERENCE
IN MILKS?**
Yes, there is a difference you can actually taste. That's why Oakhurst milk — rich, wholesome, delicious — is preferred almost 2 to 1 over the next most popular brand in the Greater Portland area.
Oakhurst Dairy
772-7468

**PORTLAND SEBAGO OIL
& ICE COMPANY**

Best Wishes
**The Galt Block
Warehouse Company**
Portland and Bangor, Maine

**DIRIGO
DISTRIBUTORS, INC.**
Rheingold Beer Colt 45
Pabst Blue Ribbon Ballantine
990 Congress Street

The Pollack and Frankel Families of

ROGERS JEWELRY STORES

PORTLAND - and - AUGUSTA

MAINE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

445 Congress Street Portland, Maine

We Are Now Paying 5 1/4% on Single Payment

Certificates For One Year

ACCOUNTS INSURED UP TO \$15,000.00

NORTH EAST INSURANCE CO.
Serving Maine
959 BRIGHTON AVE. 772-7493

NEW YEAR'S GREETINGS
**THE BOYCE THOMAS
AGENCY**
914 Casco Building

NEW YEAR'S GREETINGS
NEW MEADOWS INN
Bath Maine
443-3921

Compliments of
A FRIEND



Center Youth in Washington

A Community Center As Well As Jewish Community Center

Did you know that last year we had many outside organizations using our building and facilities? For example:

1. Various departments of the Model City area, such as the waste group, PROP, the Danforth Center, etc.
2. Recreation Department groups from Baxter, West, Butler and Reed Schools.
3. AME Zion Church for plays and dances.
4. Military bases using gym facilities.
5. Regular organizations such as Hadassah, Council of Jewish Women, B'nai B'rith Chapter and B'nai B'rith.
6. United Fund and Social Workers meetings. Boy Scout reviews.
7. Our own Center Women's Club, Teens, Tweens, 20-35 Club, Center members, athletic, sauna, paddleball, golf driving, etc.
8. Cameron School of Ballet almost every afternoon.
9. Use of dark room facilities.
10. Federation meetings and breakfasts.
11. Israel Aliyah meetings.
12. Use of gym to several insurance companies.
13. Community Hebrew School Seder Party.

Our Center rooms and building have attracted more communal organizations than you realize.

We are a Jewish Community Center as well as a Community Center.

Your Center plans to offer its members this year:

- Israeli entertainment
 - Jewish Book Month programs
 - Men's monthly luncheons and speakers
 - Evenings of dramatic entertainment
 - New membership get-togethers
 - Swim sessions at the YMCA
 - Game nite for all
 - Trips for adults
 - Third Seder program
 - Center Women's Club meetings
 - Socials and events
 - Women's Bowling League
 - Show of the Month Club
 - Tennis instruction (at Yarmouth)
 - Ladies' and Men's gym classes
 - Picnics at Center Day Camp
 - Those Were the Days Nite
 - Inter-City weekend for Maine State Youth Assembly
 - Centerland for the younger set
 - Programs for Center and Tween youth groups
 - Programs and socials for the Friendship group
 - Athletics — Sauna — Camp site privileges
 - Day Camp for the 6-12 group
 - Camp-on-Wheels for the 13-16 boys and girls (CDC Graduates)
- All this and more for your low-low membership fee.

<p>CASCO LODGE & MOTOR INN 15 Minutes South of Portland on U. S. Route 1 Reservations Phone 883-4416 or 283-3271 Featuring STEAK and SEAFOOD DINNERS COCKTAIL SERVICE</p>	<p>Compliments of HUB FURNITURE PORTLAND — WESTBROOK MAINE</p>
<p>Compliments of BERNARD CHAPMAN</p>	<p>Compliments of B & B CLEANERS 6 Washington Avenue Portland, Me. 773-4788</p>
<p>New Year Greetings RUSSELL BORNSTEIN & FAMILY ABC Electric Company 56 CLINTON STREET 775-0903</p>	<p>A FRIEND</p>
<p>Enjoy the Benefits of NATURAL GAS "THE CLEAN FUEL THAT FITS YOUR FUTURE" NORTHERN UTILITIES, INC. Portland Gas Light Division 5 Temple Street Portland</p>	
<p>ROMANOW FAMILIES Extend Best Wishes For The New Year To All</p>	<p>Greetings DiMILLO'S RESTAURANT</p>

IN MEMORIAM



MR. & MRS. LOUIS I. LEVEY
MR. & MRS. NATHAN MACK
MR. & MRS. BENJAMIN LEVEY
MR. ZELIG LEVEY
MR. & MRS. SAMUEL SEIGAR
MR. & MRS. WILLIAM GOODMAN
MR. ISRAEL BERNSTEIN
MR. GEORGE MACK
MR. JOSEPH MACK JR.
MR. LOUIS WAXMAN

MR. HYMAN BOXSTEIN
MR. & MRS. HARRIS MATSON
MR. & MRS. LOUIS MATSON
ESTHER MATSON
MR. & MRS. MORRIS WIDROW
ELI POSNER
MR. PHILIP GERON
MR. LEO MUNSAT
SAMUEL FREEDLANDER, Haverhill, Mass.

שנה טובה תחבו

A Happy New Year

to all our

Relatives and Friends

Fannie B. and Abraham S. Levey

5732 - 1971



Not a care in the world



Everyone's a winner here



Hair raising experience



Happy travelers

COLE'S EXPRESS
236 Presumpscot Street
Portland Maine

**PIERRE'S SCHOOL OF
BEAUTY CULTURE**
Compliments of
MR. and MRS. PIERRE & SONS

Service you can TRUST



SERVICE OIL CO., INC.

MAIN OFFICE — 315 CUMBERLAND AVENUE

3 Convenient Locations

35 Preble Street — 45 Preble Street

25 Auburn Street (Next to North Gate)

A FRIEND

GREETINGS

**TURNER BARKER
& COMPANIES**

Insurers - Realtors

480 Congress Street
Portland Maine

Happy New Year To
Our Jewish Friends
LEE AUTO TOPS
777 Forest Avenue
772-0751



MAINE PRINTING CO.

228-232 Anderson Street
PORTLAND

MAINE 04101

TEL. 774-6116

Best Holiday Wishes
**Mr. Samuel I. Cinamon
and Family**

HEWS BODY COMPANY
190 Rumery Street
South Portland Maine

New Year's Greetings
**MORTT'S
FACTORY SHOE OUTLET**
198 ANDERSON STREET

Compliments
ROBERT G. MOULTON
BUILDING CONTRACTOR
122 Mabel Street
Portland, Maine 773-4325

NAPPI'S BAKERY
540 Forest Avenue
Portland, Maine

Happy New Year
BURGESS FOBES PAINT
106 Commercial Street
Portland

BEST WISHES
**CURRAN ELECTRIC
SUPPLY CO.**
Your Hotpoint Dealer
399 Fore St., - Corner Exchange
PORTLAND

PORTLAND LEATHER CO.
42 Market Street
Mr. & Mrs. J. B. Slosberg
and
Mr. & Mrs. Morton Slosberg
and Bradley Neil

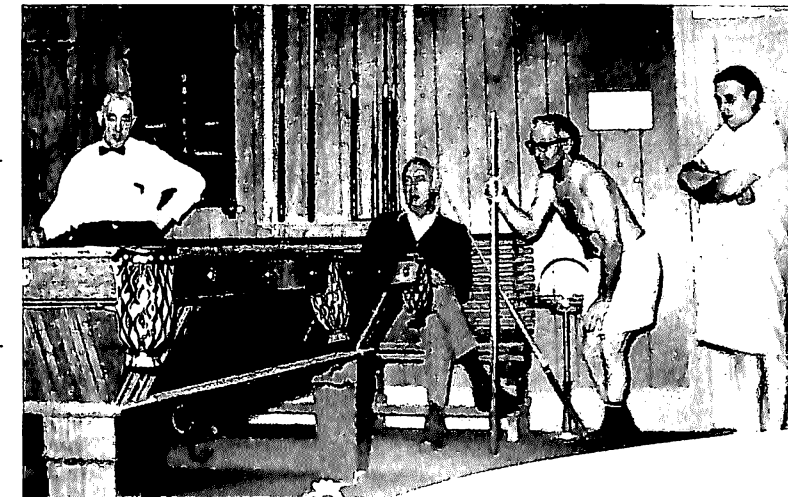
A FRIEND

ARLAN'S DEPT. STORE
254 St. John Street
Portland Shopping Center

**THE TOWER
PUBLISHING COMRANY**
THE PORTLAND CITY DIRECTORY
THE MAINE REGISTER
THE MAINE BAR DIRECTORY
774-9813 335 Forest Avenue



Starting the New Year right



Dress optional



Euphoria on Sunday



Purim Carnival

COMPLIMENTS

COTT CORPORATION

Portland Division

SOUTH PORTLAND

MAINE

It's COTT To Be Good

Mrs. Eleanor Ostrovitz had high single, Mrs. Mack had high triple and high average. Mrs. Norman Bogg was most improved. The Annual Sports Nite climaxed the indoor season. Gordon Plumb, coach of the North Yarmouth Academy Maine State Prep School basketball champions and New England runnerup, was the feature speaker. John Gerber was chairman of the athletic committee, with Bruce Ruben and Murray Rosen co-chairmen of the affair. Abe Zimmerman was MC.



Strong defensive infield

Individual winners receiving awards were Mike Messerschmidt, President's Cup (he was also Deering's Valedictorian); Don Herman and Bill Clenott, paddleball doubles; Barry Schwartz, paddleball singles; Herman Blumenthal, pool, high school; and Stan Elowitch, pool, open.



Intramural League action (?)

Foul shooting winners were Alston Leland, Open; David Stone, High School; Bennett Schwartz, Teens; Barry Isenman, Midgets regular line; David Brenner, Midgets short line; and Roz Siegel, Girls High School.



Softball Team

there is a place for you in
ISRAEL

עליה ALIYAH

The ISRAEL ALIYAH CENTER offers you Information and Guidance in:

- ★ Professional Placement
- ★ Housing
- ★ Business Opportunities
- ★ Pursuing Your Education
- ★ Learning Hebrew in Ulpanim
- ★ Kibbutz Life

For further information mail this coupon to:

ISRAEL ALIYAH CENTER, Inc.

437 Boylston Street, Boston, Mass. 02116
Telephone: (617) 536-7480

Gentlemen:

- Please send me more information about Aliyah opportunities
- I would like to arrange an appointment for an interview

(Please print or type)

Name _____
Age _____ Telephone # _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____
Prfssn or trade _____ Yrs.exp. _____
PORT.1 _____

"NOW OPEN ALL YEAR"



PLANNING A SPECIAL EVENT?

We Help Make A Memorable Time

UNFORGETTABLE!

RECEPTIONS CONVENTIONS
PARTIES
BANQUETS FAMILY DINNERS

LUNCHEON and DINNER SERVED DAILY
OCEAN TERRACE DINING ROOM
YANKEE COCKTAIL LOUNGE

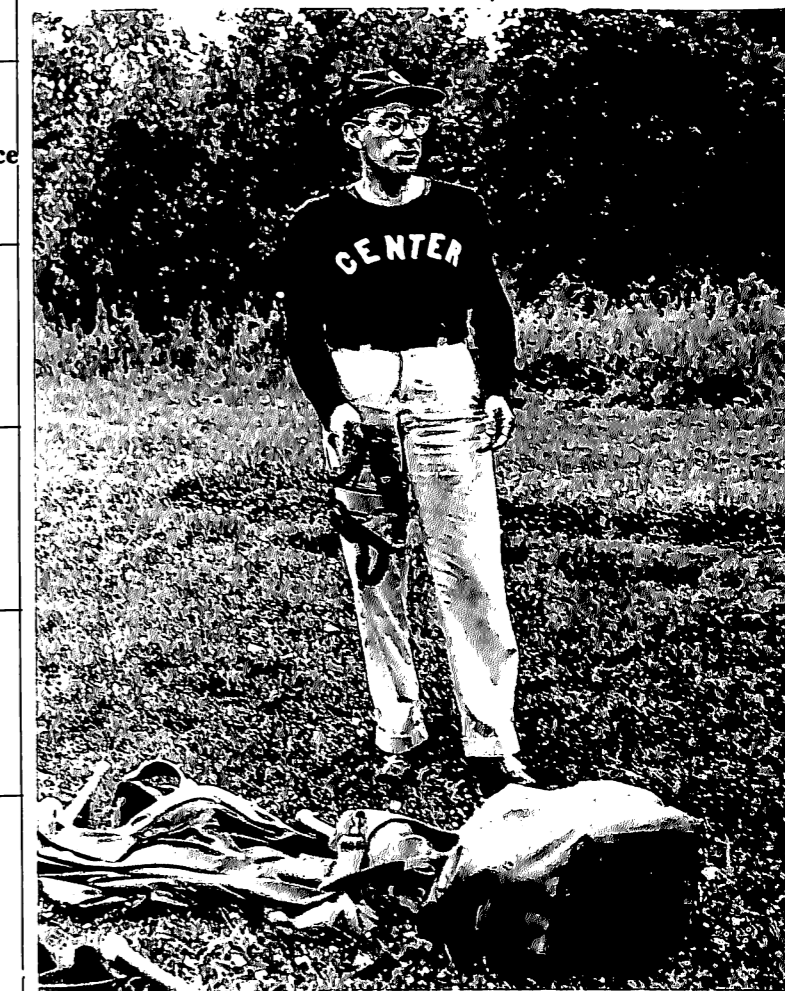
ON THE COAST AT KENNEBUNKPORT

FOR RESERVATIONS 967-3318

FRANK SMALL, Owner-Manager

LOUIS MACK CO., INC. 36 Union Street Portland Maine	THE WOMAN'S SHOP 545 Congress Street For the Young at Heart
New Year Greeting D'ALFONSO & SON 174 Congress Street	Happy New Year To Our Many Friends Merchants Reporting Service 1667 Bridgton Road Westbrook, Maine
Best Holiday Wishes ROSEMONT PHARMACY C. D. and D. R. Moreshead 580 Brighton Avenue Rosemont	New Year Greetings KING E. BUTLAND 163 Maine Avenue Portland, Maine
HAPPY NEW YEAR NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY 477 Congress Street Portland Maine	HOLIDAY GREETINGS FROM MAINE MEMORIAL 220 Main Street SOUTH PORTLAND MAINE
NEW YEAR GREETINGS SKILLIN GREENHOUSES 89 Foreside Road FALMOUTH FORESIDE 781-2347 Florist - Garden Center Gifts - Evergreens	HOLIDAY GREETINGS MUTUAL OF OMAHA 575 Forest Avenue Portland Maine 774-2631
PAUL'S SPA 944 Congress Street Portland Maine 772-9179	A FRIEND
HAPPY NEW YEAR TO OUR JEWISH FRIENDS CLIFFORD L. SWAN COMPANY, INC. REALTORS 234 Middle Street Portland Maine 774-0331	BEST WISHES STANDARD ELECTRIC COMPANY PORTLAND - BANGOR Electrical Suppliers
PINELAND RESTAURANT BREAKFAST - LUNCH - DINNER HOME COOKED FOODS U.S. Route One Falmouth, Maine 781-2349	PONDEROSA GOLFLAND DRIVING RANGE PAR-3 18 HOLES Miniature Golf 771 Cumberland St., Westbrook, Me.
Greetings MAINE EGG PRODUCERS SCARBORO MAINE	

The softball team had a most successful season, finishing with nine wins and seven losses. It was the team's first year in slow pitch and was placed in the strongest of the City's three divisions, playing against teams with years of experience.



Mask, anyone?

The team lost its first four games while getting acclimated to the different pitching and rules, then won nine of its last twelve.

Three of the losses were by one run, 2-1 in 15 innings, 3-2 to the Portland and South Portland champions and 10-9. It was the youngest and smallest team in the City.



Mighty Mike Schwartz makes contact

The roster included Coach Dean Silverman, Assistant Benny Brem, Kevin Gillis, Rick Diamon, Mike Schwartz, Dave Brenerman, Jay Hugo, John Chase, Rich Rosen, Steve Cope, Mike Messerschmidt, Jeff Finegold, Herman Blumenthal, Rick Romanow, Steve Bogg, Ken Farber and Neal Stillman.

20-35 Club Makes Start

The 20-35 Club was organized this past year to create activity for just the young married couples of the community. Its basic purpose was to have good times along with opportunities to meet and form new friends.

The first event of the season was an old-fashioned record hop chaired by the James Bakers and the Barry Slosbergs. It was an oldie but goodie night with dance contests, bunny hops, and the like.

Our winter affair was a bowling party at the Northgate Alleys. The Arthur Jacobsons and the Ronald Mazers were in charge of this athletic evening. An enjoyable midnight snack was served at the home of the Harold Harrisburgs.

The Marshall Macks and the Stan Schatzes were head of the Spring splash party which was held at the Howard Johnson pool. It was a very wet and fun-filled evening.

More exciting and varied activities are scheduled for the 1971-72 season. Watch your Bulletin for any details.




20-35 Club officers



Welcoming the newcomers



Not usually this quiet

<p>New Year Greetings Stepping Stones Country Day School & Camps 3-4-5 Years of Age 267 Foreside Road Falmouth Foreside</p>	<p>Holiday Greetings from W. H. HOMAN & SON</p>
 <p>PORTLAND BRIDGTON KENNEBUNK BRUNSWICK</p>	<p>New Years Greetings JONES & RICH INC. 199 Woodfords Street PORTLAND MAINE</p>
<p>Holiday Greetings RUFUS DEERING CO. Portland</p>	<p>COMPLIMENTS OF PORTLAND WILBERT VAULT CO., INC. 955 Forest Avenue PORTLAND MAINE 797-7633</p>
<p>Holiday Greetings LANCASTER FURNITURE COMPANY 240 Middle Street Portland Maine</p>	<p>Seltzer-Rydholm, Inc. Portland - Auburn</p>
<p>New Year Greetings PALMER SUPPLY CO. INC. WHOLESALE PLUMBING & HEATING SUPPLIES 65 W. Commercial Street Portland Maine</p>	<p>Greetings CONSUMER GAS & APPLIANCE 377 Cumberland Avenue PORTLAND 772-2511</p>
<p>Happy New Year from THE SHAPIROS at </p>	<p>Happy New Year from ROBERT M. JACKMAN Blacksmith and Welder Ornamental Wrought Iron Forging Ornamental Railing 58 Cross Street Portland, Maine</p>
<p>Tel. 207-854-2529 W. A. MESSER CO. Truck Equipment Distributors 170 Warren Ave., Westbrook, Me. 04092 "Jack" John F. Messer John P. Messer</p>	<p>Happy New Year To Our Jewish Friends SAMUEL ACETO & COMPANY GENERAL CONTRACTORS 376 Warren Avenue Portland, Maine 797-6761</p>
<p>BEST WISHES FROM F. W. CUNNINGHAM & SONS BUILDING CONTRACTORS 181 State Street Portland Maine 773-0246</p>	<p>ROUTE 1 FALMOUTH, MAINE</p>
<p>COMPLIMENTS OF FRANK M. BROWN COMPANY 12 Free Street PORTLAND MAINE</p>	<p>EASTERN BOOK COMPANY 131 Middle Street PORTLAND MAINE</p>
<p>COMPLIMENTS OF WHITE BROS.</p>	<p>B&E KOSHER MEAT MARKET Proprietor, William Ross 461B Stevens Avenue 772-3217 All meats koshered under the supervision of Rabbi Morris Bekritsky and Vaad Hoir. FREE DELIVERY We wish all our customers and friends a healthy and happy New Year.</p>
<p>COMPLIMENTS OF UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY HOME OFFICE AGENCY Douglas C. Norton, CLU, Manager 426 Forest Ave. Portland, Me.</p>	<p>COMPLIMENTS OF JALBERT'S SUNOCO STATION 952 Brighton Avenue Portland Maine</p>
<p>OUR BEST WISHES TO ALL OUR FRIENDS AND CUSTOMERS Frost Mimeograph Service 266 Middle St. — Portland, Me.</p>	<p>NEW YEAR GREETINGS SERTA — WHITE CROSS MATTRESSES ENTERPRISE MATTRESS CO.</p>

Teens On Wheels Share Many Memorable Experiences

There is always an element of excitement in going someplace new every day. And that's how the Teens-on-Wheels operated in the summer of '71 — there was something different for everyone.

We visited beaches and lakes. We went horseback riding, water-skiing and mountain climbing. We had overnights, latestays and softball games. We visited the Tate House, Victoria Mansion, the Trolley Museum, Boston's Aquarium and Science Park. We saw a Red Sox game, three plays and toured the County Courthouse and Police Station.

The highlight of the summer was our trip to Montreal. For four unforgettable days we toured Man and His World, Mount Royal and the Botanical Gardens. We stayed at the beautiful University of Montreal and enjoyed facilities equal to any Hilton.

What did we gain from this experiment? More than anything, we knew what it was to feel close to each other. Aside from the multitude of new experiences we shared, the group grew as a unit. The warm glow from the summer will stay with us for the rest of our lives.

To Peter, Cindy, Jody, Kenny, Cary, Paul, Tama, Becca, Joan, Harry, Jeff, Susan, Eric, Jeff, Margie, Eric, Larry, Judy, Lisa and Benny, all our love and best wishes for a happy and healthy year.

Abe and Jean Peck




Center Youth Installation 1971

Hebrew High School Will Begin This Fall

The Portland Community Hebrew School will offer classes for 8th and 9th grade children. The classes will meet on Thursday evening from 7-9 P.M. There will be 10 sessions in the Fall semester and 10 sessions in the Spring semester. The tuition for the entire year will be \$25.

A tentative format for the classes has been set. Both grades will meet with Mr. Yisrael Serok, our newly arrived schliach, for Hebrew conversation. The 8th grade course of study will be centered around **Judaism and the Bible**. The 9th grade study will center around **Judaism Faces the Modern World**.

The faculty of the school will consist of Rabbi Harry Sky, Rabbi Steven Dworken and Mrs. Leonard Nelson. Registration forms will be sent. All interested children are welcome, however, so please encourage anyone who does not receive a mailing to register.

 <p>ROUTE 1 FALMOUTH, MAINE</p>	<p>Happy New Year To Our Jewish Friends SAMUEL ACETO & COMPANY GENERAL CONTRACTORS 376 Warren Avenue Portland, Maine 797-6761</p>
<p>COMPLIMENTS OF PORTLAND WILBERT VAULT CO., INC. 955 Forest Avenue PORTLAND MAINE 797-7633</p>	<p>BEST WISHES FROM F. W. CUNNINGHAM & SONS BUILDING CONTRACTORS 181 State Street Portland Maine 773-0246</p>
<p>COMPLIMENTS OF FRANK M. BROWN COMPANY 12 Free Street PORTLAND MAINE</p>	<p>C. M. BOWKER CO. 835 Forest Avenue Portland Maine GENERAL INSURANCE AGENTS Phone 774-0379</p>
<p>COMPLIMENTS OF WHITE BROS.</p>	<p>B&E KOSHER MEAT MARKET Proprietor, William Ross 461B Stevens Avenue 772-3217 All meats koshered under the supervision of Rabbi Morris Bekritsky and Vaad Hoir. FREE DELIVERY We wish all our customers and friends a healthy and happy New Year.</p>
<p>COMPLIMENTS OF UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY HOME OFFICE AGENCY Douglas C. Norton, CLU, Manager 426 Forest Ave. Portland, Me.</p>	<p>COMPLIMENTS OF JALBERT'S SUNOCO STATION 952 Brighton Avenue Portland Maine</p>
<p>OUR BEST WISHES TO ALL OUR FRIENDS AND CUSTOMERS Frost Mimeograph Service 266 Middle St. — Portland, Me.</p>	<p>NEW YEAR GREETINGS SERTA — WHITE CROSS MATTRESSES ENTERPRISE MATTRESS CO.</p>
<p>NEW YEAR GREETINGS SERTA — WHITE CROSS MATTRESSES ENTERPRISE MATTRESS CO.</p>	<p>NEW YEARS GREETINGS CONNOLLY BROTHERS GARAGE 122 Cumberland Avenue PORTLAND MAINE</p>

Personals

A

Abbey, Maurice, Mr. and Mrs.
 Abramson, Jules, Mr. and Mrs. and children, Stephen Alan, Susan Beth and Debra Lee
 Abramson, Icky, Mr. and Mrs., and children, Bruce Elton, Leonard and David
 Abromson, I. Joel, Mr. and Mrs., Lori Jill, Leslie and Eric
 Agger, Robert, Mrs., and Gary
 Albert, Herman, Mrs., and daughter Diane
 Ansell, Harvey B., Dr. and Mrs.
 Aronson, Richard, Mr. and Mrs., Andrew Scott, Michael Jon and Daniel Henry

B

Baker, James E., Mr. and Mrs., and Joel
 Baker, Morris A., Mr. and Mrs., Paula, Jane and Nancy
 Bekritsky, Rabbi Morris and Mrs., and Family
 Bennett, Herbert H., Mr. and Mrs., and Family
 Berenson, Edward, Mr. and Mrs., Gary, Gail, Lisa and Lori
 Berenson, Simon, Dr. and Mrs., Karen and Jeffrey
 Berk, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Berlowitz, David, Dr. and Mrs.,
 Berman, Samuel, Mr. and Mrs., and children
 Bernstein, Edward I., Mr. and Mrs., and daughter Madeline
 Bernstein, Israel, Mrs.
 Bernstein, Lewis, Mr. and Mrs., and Family
 Bernstein, Sumner, Mr. and Mrs., Beth Sarah and Andrew Jay
 Black, Louis, Mr. and Mrs., and children, Scott Myles and Barbara Carol
 Block, Morris, Mr. and Mrs., and Family
 Blume, Allen, Mrs., Joanne, Debra, Lori and Marci
 Blumenthal, Boris, Mr. and Mrs., and Family
 Blumenthal, Louis, Mr. and Mrs., and Family (Washburn Ave.)
 Blumenthal, Louis, Mr. and Mrs., and Family (Dartmouth St.)
 Blumenthal, Morris, Mr. and Mrs., and Herman
 Bogg, Norman, Mr. and Mrs., Debra and Elaine
 Bookbinder, Alec, Mr. and Mrs.
 Bornstein, Philip, Mrs., and Family
 Boxstein, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Ronnie Gale, David Aaron and Jan Bryna
 Boxer, Daniel and Sara, Elisa and Frank
 Bramson, Udell, Mr. and Mrs., and Family
 Brand, Earl, Mr. and Mrs., and Family
 Branz, Anna, Miss
 Branz, Brewster, Mr. and Mrs., and children, Stephen E., Andrew I. and Howard M.
 Branz, Jack, Mrs.
 Branz, Sol, Mr. and Mrs.
 Branz, William, Mr. and Mrs., Linda, Susan and Richard
 Brenerman, Saul, Mr. and Mrs., and Family
 Brenner, Robert, Mr. and Mrs., and Andrew
 Bress, George, Mr. and Mrs., and Family
 Briggs, Arnold, Mr. and Mrs., and sons, David and Brian
 Brilliant, Benjamin, Mr. and Mrs., and Family
 Brinn, Julius, Mr. and Mrs., and children, Diane, Steven and David

Brooks, Manny, Mr. and Mrs., and Family
 Brown, Louis, Mr. and Mrs., Mitch, Donnie and Larry
 Bruce, William, Mr. and Mrs.
 Brynes, Arnold and Phyllis, and sons, Gary Steven and Bruce Michael
 Brynes, Samuel, Mr. and Mrs., and Family
 Burke, Ruth, Mrs., and Family
 Burokoff, Samuel, Mr. and Mrs., and Patti

C

Carp, Gerald, Mr. and Mrs., and Michael, Alan, Rachael
 Caplan, A. Edward, Mr. and Mrs., daughters Harriet and Linda
 Carvel, Richard, Mr. and Mrs., children Harry Steven and Cynthia Joan
 Chase, Albert G., Mr. and Mrs., Robin and Jeffrey
 Chase, Richard, Mr. and Mrs., and children, John and Leslie Ruth
 Chason, Saul G., Mr.
 Chawes, Harry, Mr. and Mrs., Diane and Joseph
 Chorney, Charles, Mr. and Mrs., and Family
 Cinamon, Jack, Mr. and Mrs., and daughters, Toby and Jane Ellen
 Citrin, Murray, Mr. and Mrs., Kerry and Nancy
 Clayman, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Clenott, Martin H., and children, Laurie, Peter and Michael
 Clenott, Robert, Mr. and Mrs.
 Clenott, William, Mr. and Mrs., and children, Matthew Edward, Ann Melissa and Daniel John
 Cline, Leonard and Laura
 Cohen, Charles A. (Cuddy), Mr. and Mrs., Lorri Jan and Martha Amy
 Cohen, Harris, Mr. and Mrs., and Family
 Cohen, Gene, Mr. and Mrs., and Scott Arthur and Jonathan
 Cohen, George, Mr. and Mrs., Joel, Barry and Carol
 Cohen, Samuel J., Mr. and Mrs.
 Cohen, Samuel M., Mrs.
 Cohen, Maurice S., Mr. and Mrs., Diane and Neil
 Cohen, William, Mr. and Mrs., Richard Jay and Bernard Gene
 Cole, Harvey R., Mr. and Mrs., Bradley Scott and Eric John
 Comeras, Samuel, Mrs., and Family
 Cope, Arthur, Mr. and Mrs., and children, Pya, Michael and Lisa
 Cope, Joseph, Mr. and Mrs.
 Cope, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Stephen, Andrew and Jonathan
 Cope, Drs. Samuel and Sara K., and daughter, Leora Susanna
 Cope, Mitchell, Mr. and Mrs., and children, Ronna Pya, David Donald and Debbie
 Cope, Nathan, Mr. and Mrs., children, Mayer, Leonard and Miriam
 Cox, Morris, Mr. and Mrs., and Family
 Cutler, David, Mrs., and Family

D

Dalton, Cyril, Mr. and Mrs., and children, Ronnie Ellen, Harriet Lee and Betty Lou
 Davis, Maurice, Mr. and Mrs.
 Davidson, David, Mr. and Mrs.
 Davidson, Herman, Mr. and Mrs., and Family

Davidson, Sidney, Mr. and Mrs., and Peter
 Diamon, David D., Mr. and Mrs., and son Howard
 Diamon, Joseph, Mr. and Mrs. daughter Lea Beth and son Peter
 Dickstein, Merritt, Mr. and Mrs., and Family
 Dole, George, Mr. and Mrs., and Rachael
 Drees, Maurice, Mr. and Mrs.
 Drogin, Louis, Mr. and Mrs., and Family

E

Ebenstein, David, Mr. and Mrs., Robert and Cheryl
 Edison, Benjamin, Mrs.
 Elowitch, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Elowitch, Julius, Mr. and Mrs., and Family
 Elowitch, Stanley, Mr. and Mrs., Jimmie, Leanne and David
 Epstein, Burton, Mr. and Mrs., David, Scott and Audry Lynne

F

Farber, David, Mr. and Mrs., and children, Maxine Ann and Kenneth Wayne
 Figa, Paul, Mr. and Mrs., and Family
 Finberg, Norman, Mr. and Mrs., and Family
 Fineberg, Abraham, Mr. and Mrs., Larry and Debbie
 Fineberg, Melvin, Mr.
 Finegold, Mr. and Mrs., Jeffrey, Robert and Ellen
 Fink, Stanley, Mr. and Mrs., Julie, Lori and Patti
 Finkelman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Finkelman, Myron, Mr. and Mrs., and Family
 Finkelstein, Gersh, Mr. and Mrs., and Family
 Finkelstein, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Finn, Melvin, Mr. and Mrs., and Family
 Fleischer, George, Mr. and Mrs., and Family
 Frankel, Marshall, Mr. and Mrs., and Mindy
 Freedman, Bernard, Mr. and Mrs., and children, Andrea, Heidi and Theda Jane
 Freedlander, Donald, Mr. and Mrs., Richard, Nancy and Robert
 Freundlich, Arthur, Mr. and Mrs., and children, James Henry, Eve Donna and Lisa Ann
 Friedman, Joseph, Mr. and Mrs., and Roni

G

Gerber, John, Mr. and Mrs., Neal and William
 Gerber, Samuel, Mr. and Mrs., Linda, Philip, Gloria and Nancy
 Gerber, Saul, Mr. and Mrs., and Family
 Gilbert, Henry, Mr. and Mrs., Susan, Patti, Robert and William
 Gillis, Jerome L., Mr. and Mrs., and Family
 Ginsberg, Abraham, Mrs., and Family, 1682-54th St., Brooklyn, N.Y.
 Ginsburg, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Givertz, Bernard, Dr. and Mrs., Laura, Michael and Daniel

Glassman, Harry P., Prof. and Mrs., and son Max
 Gleckman, Maurice, Mr. and Mrs., and son Harris
 Glen, Julius, Mr. and Mrs., and children, Linda and Peggy
 Glosky, Morris E., Mr. and Mrs., and Family
 Godfrey, Norman I., Mrs., and Family
 Goffin, Sumner, Mr. and Mrs., and Family
 Goldberg, Myer, Mr. and Mrs., and Family
 Goldberg, Saul, Mr. and Mrs., Lee Alan and Stacy Linda

Goldfarb, Matthew, Mr. and Mrs., and children, James and Leah-Beth
 Goldfarb, Samuel, Mr. and Mrs.
 Goldman, Alexander, Mr. and Mrs., and children, Barry and Joyce
 Goldman, Alfred, Mr. and Mrs., and children, Mark Joel and Risa Helene
 Goldman, Edward, Mr. and Mrs., and Family
 Goldman, Mary, Miss
 Goldstein, Jack, Mr. and Mrs., and children, Toby and Joseph

Goodman, Arnold, Mr. and Mrs., and Myles
 Goodman, Bernard, Mr. and Mrs., and sons, Jeffrey Howard and Robert Keith
 Goodman, Stephen, Mr. and Mrs., and daughters, Elissa Beth, Sandi Shana and son, William James
 Gordon, Louis, Mr. and Mrs., and Family
 Gordon, Abraham, Mr. and Mrs.
 Gordon, Myer, Mr. and Mrs., and Family
 Gottschalk, Oscar, Mr. and Mrs., and Family
 Green, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Green, Norbert, Mr. and Mrs., and children, Hildy and Richard Edward
 Greenberg, Reuben, Mr. and Mrs., and Family

Greenberg, Leo George, Mr. and Mrs., and Family
 Greenstein, Jules, Mr., and Ellis and Ann
 Greenstene, William, Mrs.
 Gunty, Howard, Mr. and Mrs., Mitchell Ira, Robin Diane and Murray Neal
 Gross, Peter, Mr. and Mrs., Martin and Evan

H

Heifetz, Ralph, Dr. and Mrs.
 Herman, Donald, Mr. and Mrs., and children, Leslie and Debra
 Hirsch, Alan, Mr. and Mrs., Jodi and Howard
 Hugo, Frank, Mr. and Mrs., and children, Debra Ruth, Michael Ray and Stephen Jay
 Hugo, George, Mr. and Mrs., and children, Janice, Beverly, Ruth Ann and Jay
 Hugo, Harmon, Mr. and Mrs., and daughters, Barbara and Valerie
 Hugo, Morris, Mr. and Mrs.

I

Ilsenman, Morris, Mr. and Mrs., Susan and Barry

J

Jacobs, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Jacobs, William, Mr. and Mrs.
 Jacobson, Arthur, Mr. and Mrs., Stephen Brent and Marc Allen
 Jacobson, Albert, Mr. and Mrs., Tama, Gary and Todd

Jacobson, Melvin, Mr. and Mrs., and sons, Scott and Glenn
 Jacobson, Myer, Mrs., and sons, Alan and Ellis
 Jacobson, Ronald, Mr. and Mrs., and children, Marlene, David and Michael
 Jacobson, Sidney M., Dr. and Mrs., and children, Dana, Linda and Gary Michael
 Jacobson, Hyman, Mr., and Family
 Jacobson, Silas, Mrs., and David
 Jaffe, Edward, Mrs., and Family

K

Kaatz, Alexander, Mr. and Mrs., and Miriam, and grandchildren, Susan Gail, Richard Alan, David Howard Cohen, Donna Lee and Steven Leonard Kaatz
 Kallus, Morris, Mr. and Mrs., and Family
 Kane, Maurice B., Mr. and Mrs., and Family
 Kaplan, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Kaplan, David, Mr. and Mrs.
 Kaplan, Donald, Mr. and Mrs., and Michael
 Kaplan, Irwin, Mr. and Mrs., and children, Glenn Scott, Jay Michael and Joan Tobie

Kazon, Bernard, Mr. and Mrs., Paula and Peter
 Klein, Jonas, Mr. and Mrs., and Family
 Kodis, Milton, Mr. and Mrs., and children
 Koocher, David, Mr. and Mrs., and Family
 Kopel, Carl, Mr. and Mrs., and children, Byron, Stuart and Nancy
 Kornetsky, Daniel, Mrs., and Family
 Kramer, Morris, Mrs., and Family
 Krantman, Mark, Mr. and Mrs., Joni and Howard
 Krekorian, Robert, Mr. and Mrs., Nancy, Gary and Pamela
 Krems, Jules, Mr. and Mrs., and Family
 Kriger, James S., Mr. and Mrs., and Family
 Kriger, Louis, Mrs.
 Krigman, Hyman, Mr. and Mrs., Melissa, Harry, Lori and Michael
 Kroot, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Kroot, Hyman, Mr. and Mrs., John and Brian
 Kuvent, Arnold H., Mr. and Mrs., Donna and Robert

L

Laben, Frank, Mr. and Mrs.
 Lamport, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
 Laurence, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Leavitt, Leon M., Mr. and Mrs., and Family
 Lelansky, Allen, Mr. and Mrs., and children, Heidi, Evan, and Mathew Michael
 Lepoff, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Lerman, Carl, Mr. and Mrs., Jodi, Felissa, Patti and Marc
 Lerman, Frank, Mrs., and Family
 Lerman, Meyer, Mr. and Mrs., and Family
 Lerman, Morris P., Mr. and Mrs., and children
 Lerman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Lerman, Richard, Mr. and Mrs., Andrew and Matthew
 Levey, Abraham, Mr. and Mrs.
 Levi, Robert, Mr. and Mrs., Michael and Brian Stephen
 Levi, Manuel, Mrs., and Family
 Levi, William, Mr. and Mrs., Roberta and Donna
 Levine, Harvey, Mr. and Mrs., Cathy and Eliot

M

Mack, Bradley, Mr. and Mrs., Eric and Paula
 Mack, Everett, Mr. and Mrs., and Family
 Mack, Marshall, Mr. and Mrs., and children, Lisa and Gail
 Mack, Philip, Mr. and Mrs., and Anita, Martin and Murray
 Mack, Charles, Mr. and Mrs., and Rachael
 Mack, S. Richard, Mr. and Mrs., and children, Cary and Alvin
 Mackin, Joseph, Mr.
 Mandoff, J. and C.
 Marcus, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Marcus, Myer, Mr. and Mrs., Donald Evan, Paul David and Jean Ellen
 Matluck, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Matson, Maurice, Mr. and Mrs.
 Mazer, Ronald, Dr. and Mrs., Faith, Lisa and Lance
 Messerschmidt, Cantor Kurt and Mrs., and Family
 Mestetsky, Benjamin, Mr. and Mrs., and Family
 Meyer, Leonard, Mr. and Mrs., and Family
 Millman, David, Mr. and Mrs., and children
 Millman, Harold N., Mr. and Mrs., and children, Nancy, Paul and Scott
 Mills, John E., Mr. and Mrs., and John
 Minkin, Maurice, Mrs., and Family
 Modes, Joseph, Mr. and Mrs., and Libby
 Modes, Harold, Mr. and Mrs., Alan, Daniel and Michael
 Murinson, Morris, Mr. and Mrs., and sons, Donald Scott and Larry Jay

N

Naierman, Henry, Mr. and Mrs., and Family
 Nectow, David, Mrs., and Family
 Nelson, Arthur J., Mrs.
 Nelson, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Nelson, Leonard, Mr. and Mrs., Judd, Eve and Julie
 Nelson, Samuel, Mr. and Mrs., and Family
 Novick, Jack, Mr. and Mrs., and children, Samuel, Norman James and Sarah
 Niman, Max, Mr. and Mrs., and son, Lenny

O
Oransky, Louis, Mr., "In Memory of Max Oransky"
Oransky, Morris, Mrs.
Oransky, Raymond, Mr. and Mrs., Jeanne, Susan and Charles

P
Palais, Joseph, Mr. and Mrs., Alan and Jeanne
Passman, Abraham I., Mr. and Mrs., and Family
Pinansky, William D., Mr. and Mrs., and children, Irving, Richard, David and Thomas
Polisner, Saul R., Dr. and Mrs., and Family
Pearlman, Al, Mr. and Mrs., and children
Potter, Arnold, Mr. and Mrs., David, Jacqueline and Harry
Potter, Jacob, Mrs.
Potter, Newell, Mr. and Mrs.
Potter, Yoland, Mr. and Mrs., and Family
Punsky, Alfred, Mrs., and Howard
Punsky, Harold, Mr. and Mrs., Steven, Michael Jay and Andrea Gayle
Punsky, Sumner, Mr. and Mrs., and daughters, Elaine and Estella

R
Rapoport, Louis, Mr. and Mrs., and children, Glenn and Norman
Reef, Norman, Mr. and Mrs., and children, Grace and Heidi Debra
Remar, Irving, Mr. and Mrs., Joan and Deborah
Resnick, Philip, Mr. and Mrs., and Family
Reuben, Murray, Mr. and Mrs., Paul and Joan
Robinov, Gerald, Mr. and Mrs., Jeffrey, Richard Gary and Mara Lee
Rodman, Robert, Mr. and Mrs.
Romanow, Harold, Mr. and Mrs., and children, Stephen Jay, Richard Bryan and Judith Lynn
Romanow, Bernard, Mr. and Mrs., Joshua Israel and Jason Aaron
Romanow, Samuel, Mr. and Mrs.
Rosen, Gerald, Dr. and Mrs., and children, Nancy and Richard
Rosen, Robert, Mr. and Mrs., Elaine and Judy
Rosen, Jack, Mr. and Mrs., and Family
Rosen, Murray, Mr. and Mrs., and children, Barry Scott and Nancy Beth
Rosenberg, Jessie M., Mrs.
Rosenbloom, Anna, Miss
Ross, Harold E., Mr. and Mrs., and children, Nancy Ellen and David Michael
Ross, James B., Mr. and Mrs., and sons, Michael and Leon
Rothstein, Irving, Mrs., and son Lewis
Ruben, Bruce, Mr. and Mrs.
Rubinoff, David, Mr. and Mrs.
Rubinoff, Maurice and Leah, and Stephen, Danny and Cindy
Rubin, William, Mr. and Mrs., and Family
Rubinoff, Jack, Mr.
Rubinstein, Myer, Mr. and Mrs., and children, Stuart Frank and Janet Ellen
Rudy, Robert, Mrs., Howard and Stephen

S
Sacknoff, Edward, Mr. and Mrs., and Dr. and Mrs. Robert S. Gould, Peter and Elizabeth Gould and Eric Jon Sacknoff, M.D.
Sacknoff, Myer, Mrs., children, Susan and Michael
Sahr, Michael, Mr. and Mrs., and Kenneth
Saltz, Al, Mr. and Mrs., and sons, Barry, Michael and Jeffrey
Sandler, Maurice L., Mr. and Mrs., and Family
Sandler, Irving, Mr. and Mrs., and Family
Sax, Robert P., Mr. and Mrs., and Family
Schatz, Bernard, Mr. and Mrs., Lisa and Lee
Schatz, Joseph R., Mr. and Mrs., and Susano Helene
Schatz, Samuel, Mr. and Mrs.

Schilling, Philip, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth and Richard
Schreiber, B., Mr. and Mrs.
Schwartz, Adam, Mr. and Mrs., and Adele, David and Bennett
Schwartz, Barry, Mr. and Mrs., and Aileen Joy
Schwartz, Leo, Mr. and Mrs., and sons, Stanley, Michael and Anthony Ben
Schwartz, Frederick, Dr. and Mrs., Jay and Joy
Sclar, David, Mr. and Mrs.
Setlin, Sherman, Mr. and Mrs., and Family
Shainblum, Louis, Mr. and Mrs., and Family
Shane, Sidney, Mr. and Mrs., Billy and Barbara
Shatz, Fannie, Miss
Shapiro, Stephen, Mr. and Mrs., Evelyn and Philip
Shatz, Joseph, Mr. and Mrs., and daughter Arlene Hope
Shatz, Louis, Mr. and Mrs., and daughters Shatz, Samuel J., Mr.
Sheriff, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
Shible, Edward, Mr. and Mrs., and daughters, Linda and Karen
Shible, Maxwell, Mr. and Mrs., and daughters, Cheryl and Darlene
Sidman, William, Mr. and Mrs., and children, Alan Mark and Karl Michael
Shalit, William, Mr. and Mrs.
Siegel, David, Mr. and Mrs., daughters Esther, Judith and Rosalyn
Siegel, Joseph, Mr. and Mrs.
Silver, Hyman, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth Michael and Richard Alan
Silver, Jack, Mr. and Mrs., and children, Marvin Stuart, Sharon Gay and Robin Mitchell
Silver, Sarah, Mrs., and Family
Silverman, Nancy, Mrs., Karen Goldie, Jeffrey Charles and Lisa Beth
Silverman, Jacob, Mr., and Family
Silverman, Joseph, Mr. and Mrs., Barbara and Harvey
Silverman, Bertram, Mr. and Mrs., and Family
Simensky, Lawrence, Mr. and Mrs., and Marjorie, Beth and Linda
Simensky, Leo, Mr. and Mrs., and sons
Simonds, Ruth G., Mrs., and Naomi
Simpson, Robert L., Mr. and Mrs., and Family
Singer, Daniel, Mr. and Mrs., Jonathan, Joseph, Jeremy and Mary Rachel
Sky, Rabbi Harry Z. and Mrs., and Rina, Uri and Ari
Slade, William M., Mr. and Mrs.
Slivka, Jerry, Mr. and Mrs., and daughters, Harriet and Miriam
Slosberg, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
Slosberg, Barry, Mr. and Mrs., and Diane Michele
Slosberg, Jacob, Mr. and Mrs.
Slosberg, Morton, Mr. and Mrs., and son, Bradley Neil
Slotsky, Haskell, Mrs., and children, Steven Allen and Judith Fern
Small, Irving, Mr. and Mrs., and Family
Smith, Carl, Mrs., and Elissa
Sneider, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
Sneider, Gertrude, Mrs., and Libby
Spiegel, Jack, Mr. and Mrs., and Family
Sprince, Martin, Mr. and Mrs., Elliot Jon, Cynthia Ann and Jody Lynne
Steinberg, Robert, Mr. and Mrs., and Jeffrey
Stern, Herbert, Mr. and Mrs., and Mark Allen
Stern, Stuart, Mr. and Mrs., and daughter Meredith and son Jeffrey
Spear, David, Mr. and Mrs., and Lawrence
Spiegel, Harold, Mr. and Mrs., Joy, Scott, Eric, Lonnie and Brad
Stillman, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
Stern, Alex, Mr. and Mrs.
Stolkner, Abraham, Mr. and Mrs., Edmond and Mark
Stone, Melvin, Mr. and Mrs., and sons, Charles and David
Sulka, Sol, Mr. and Mrs., and daughters, Joy and Arlie
Sturman, Ernest, Mr. and Mrs., Anita and Andy

T
Tabachnick, Henry, Dr. and Mrs., and children, Robert Joseph and Ellen Judith
Taylor, Joseph, Mr. and Mrs., and children, Gary and Connie
Taylor, Victor H., Mr. and Mrs., and Family
Thorner, Irving, Mrs., and Family
Tobin, Henry R., Mr. and Mrs.
Troen, Ben, Mrs.
Trough, Bernard, Mr. and Mrs.
Trough, Abraham, Mr. and Mrs., and Family

U
Urdang, Louis, Mr. and Mrs., (St. Stephen, N.B.)
Urdang, Howard, Mr. and Mrs., and Stuart Gene, Ruth, Lee and Marcia, (St. Stephen, N.B.)

V
Vinick, Jack, Mr. and Mrs., and Family
Volk, Kenneth, Mr. and Mrs., and Family

W
Waterman, Ellis E., Mrs., and Family
Waxler, Alfred, Mr. and Mrs., and Family
Waxman, Kenneth, Mr. and Mrs., Rebecca, Jane, Paula
Webber, Bennett C., Mr. and Mrs., and Family
Webber, Carl, Mr. and Mrs., and Family
Webber, William, Mr. and Mrs., and Family
Weiner, Louis, Mr. and Mrs., and Family
Weiner, Nathan, Mrs., and Anita and Judith
Weiner, William S., Mr. and Mrs., Daniel Nathan and Joseph
Weinman, Louis, Mrs., and Family
Weinman, Nathan, Mr., and Family
Weinstein, William, Mr. and Mrs., and Family
Weisberg, Edward L., Mr. and Mrs., and Family
Weisberg, Harry, Mr. and Mrs., and Family
Weisman, Robert, Mr. and Mrs., David and Michael
Weissman, Myer, Mr. and Mrs., and children, Ruth Ann and Alan Norman
Wheeler, Milton G., Mr. and Mrs.
White, Maurice, Mr. and Mrs., and son Philip Jay
Willis, Lester, Mrs., and son Robert
Willis, Mark, Mr. and Mrs.
Willis, Stephen, Mr. and Mrs., and Andrew
Wolfson, Bertram S., Mr. and Mrs., and Family
Wolfson, David, Mr. and Mrs., and Daniel
Wolman, Frank, Mrs.
Wolf, Harold, Dr. and Mrs., and Family

Y
Yormack, Benjamin, Mr. and Mrs.
Young, Jacob, Mrs.
Young, Lawrence, Mr. and Mrs., and children, Jacqueline and Michael Kenneth
Young, Manuel, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Stephen, and Debra

Z
Zalko, Robert, Mr.
Zeitman, Bessie, Mrs., and sons, Julius and Benjamin
Zimelman, Shia, Mr. and Mrs., and children
Zimmerman, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
Zolov, Carl, Mr. and Mrs., and Family

Holiday Greetings from
PLUMMER'S INSURANCE AGENCY

82 Years of Service

Holiday Greetings
SANDMAN MOTEL
634 Main Street
SOUTH PORTLAND 774-6393

NEW YEAR'S GREETINGS
PORTLAND DISTRIBUTORS
Narragansett - Kruger - Falstaff
Ale and Beer
Whiterock Soda

A - B - DICK
"The Most Complete Source" for all
Copying/Duplicating Products
Telephone 773-0288
A - B - DICK COMPANY
OF NEW ENGLAND
12 Westfield Street — Portland

ANTONIO L. DORIA
MASON CONTRACTOR
Specializing in Stone, Brick, Cement Work and Ledge Blasting
799-4146 — R.F.D. 2, Box 94
Spurwink Avenue, Cape Elizabeth, Me.

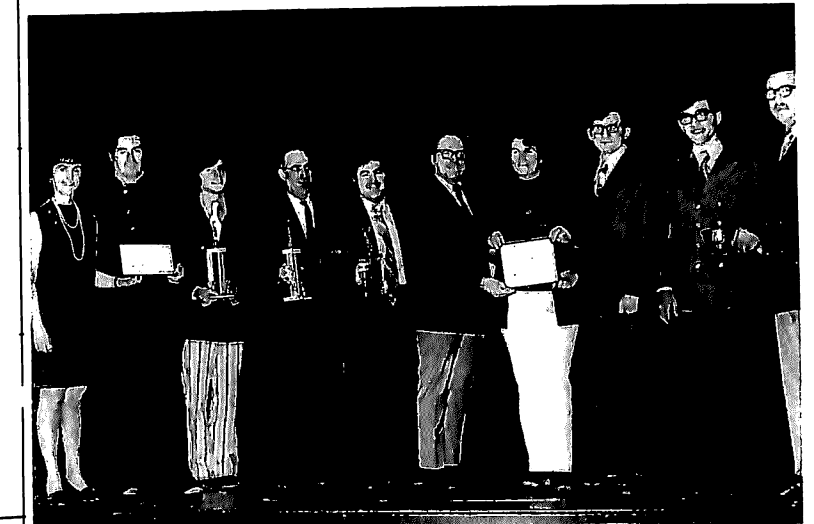
A FRIEND

COMPLIMENTS
MORONG BROS., INC.
885 Forest Avenue
774-5951
PORTLAND MAINE

HAPPY NEW YEAR TO
OUR JEWISH FRIENDS
MOTOR SUPPLY
COMPANY OF PORTLAND
261 Commercial Street
PORTLAND MAINE
774-5795



Sports nite awards



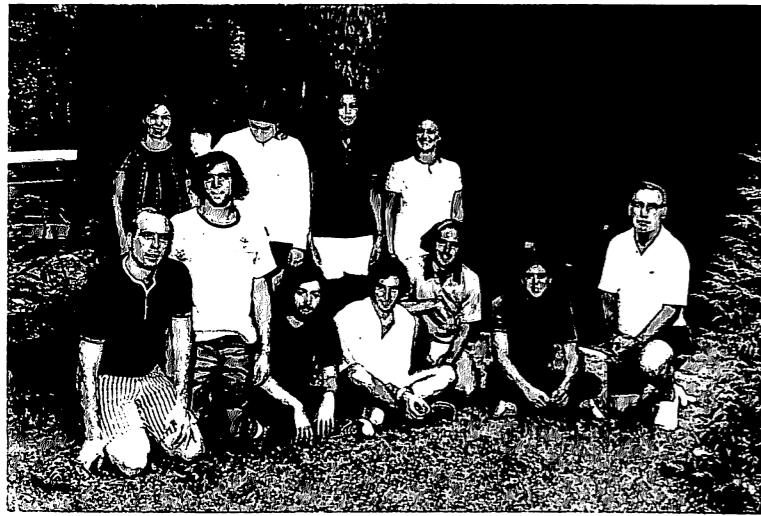
And some of the winners



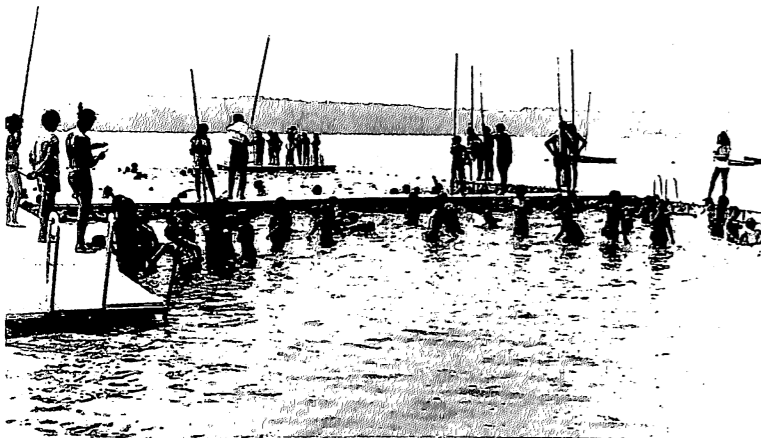
Israeli program planners



Israeli nite dancers and watchers



Boss and Brass



Pole cats and kittens



Looking forward to Camp



Ready for Henley

<p>GREETINGS</p> <p>FRED I. MERRILL INC. General Contractor & Builder 187 Sawyer Street SOUTH PORTLAND, MAINE</p>	<p>Compliments of GEORGE BUSINESS FORMS, INC. PORTLAND — LEWISTON — BREWER</p>
<p>C. G. KRAGELUND 463 Congress Street Real Estate</p>	<p>GREETINGS</p> <p>W. L. JONES CLEANING SERVICE Formerly DURACLEAN SERVICE RUGS and UPHOLSTERY 5 Leighton Avenue Portland Maine 797-2242</p>
<p>Happy New Year To All</p> <p>BOSTON & MAINE CORPORATION RAIL - PIGGYBACK</p>	<p>Greetings from JOSEPH M. HERMAN SHOE CO. OF MAINE</p>
<p>Holiday Greetings</p> <p>MAINE AQUARIUM 891 Brighton Avenue PORTLAND MAINE</p>	<p>HOLIDAY GREETINGS</p> <p>LEAVITT & PARRIS, INC. Mfgs. of Awnings, Canvas Products for Home, Industry and Marine 238 Commercial Street 774-5618 Rental Tents and Canopies for Weddings and Parties</p>
<p>DUBOIS CHEMICAL 167 Rumery Street Portland Maine</p>	<p>A FRIEND</p>
<p>SCOTT'S PARKING SERVICE, INC. 134 Free Street Portland Maine DAILY and SHOPPING NIGHTS</p>	<p>NEW YEAR GREETINGS</p> <p>NOYES TIRE CO. 100 Main Street WESTBROOK 854-8425</p>
<p>Season's Greetings</p> <p>MECAW INDUSTRIES Thompson's Point Portland Maine</p>	<p>HARBOR FISH MARKET Formerly FOWLER'S FISH MARKET Fresh Fish Daily 9 CUSTOM HOUSE WHARF 775-0251</p>
<p>New Year Greetings</p> <p>PORTLAND FISH COMPANY Custom House Wharf PORTLAND MAINE</p>	<p>NORTHEASTERN COMPOSITION COMPANY 39 Forest Avenue Portland, Maine 04101</p>



<p>BEST WISHES</p> <p>HENRY GAGNON Realtor WESTBROOK MAINE</p>	<p>NEW YEAR GREETINGS</p> <p>CHICK CONSTRUCTION COMPANY 103 Devon Street PORTLAND MAINE</p>
<p>A FRIEND</p>	
<p>Holiday Greetings</p> <p>SEBAGO TRADING POST Route 302 NORTH WINDHAM</p>	<p>Compliments of</p> <p>SWEARINGEN MOTORS CO. 295 Forest Avenue 773-2923 Largest Lincoln, Mercury, Cougar and Comet Dealer in Northern New England Also English Ford, Jeep</p>
<p>New Year Greetings</p> <p>MAMMOTH MART Self-Service Department Store Route 1 — Scarborough, Maine Washington Avenue — Portland, Maine</p>	
<p>Best Holiday Wishes</p> <p>RELIABLE RE-WEAVING CO. Damaged Clothing Re-Woven Perfectly 263 CONGRESS STREET 773-0730</p>	<p>Compliments of</p> <p>GOODALL BOAT SALES 601 Danforth Street Portland Maine</p>
<p>Compliments</p> <p>IDA GOFFIN SHOP</p>	<p>Compliments of</p> <p>A FRIEND</p>



Who counts calories



Bumper to bumper traffic



Spies at CDC?



Serene setting



Generation gap at Camp



Ready for action



Lucky man and lovely ladies



CWC installation

Don't try
to lose weight
alone.

Trying to lose weight all by yourself can be a lonely, torturous undertaking. And often an unsuccessful one.

If you've tried and failed—internationally famous Weight Watchers® may be for you. Here we help each other stick to a sensible, satisfying weight control program. No starvation diets. No pills. You eat three full, hearty meals a day and snacks

in between, too. At Weight Watchers, you can learn to lose weight and keep it off.

This time, don't try it alone.

Come to the one and only Weight Watchers

WEIGHT WATCHERS®
Some talking, some listening, and a program that works.



Over 30 Classes Meeting In Maine
For information on other class locations from Kittery to Bangor call Bath 443-5223 or write 72 Front Street, Bath, Maine 04530

New Years Greetings from
Sam Burokoff and Family
John Gerber and Family

P. REUBEN & CO.
PLUMBING - HEATING - AIR CONDITIONING
252 Brackett Street 774-4564

HAPPY NEW YEAR
PLUMBING FIXTURES AND SUPPLIES
GLIDDEN'S "SPRED SATIN"
Paints and Varnishes
STATE HARDWARE AND SUPPLY CO.
52 Free Street Cor. Center Street
Open Sunday A. M. Closed Saturday

HAPPY NEW YEAR

Auerbach Shoe Company

BRUNSWICK, MAINE

New Year's Greetings To All My Customers And Friends

JACK WRIGHT HAIR FASHION

Forest Avenue Plaza
Millcreek Shopping Center
Falmouth Shopping Center
Pond Cove Shopping Center
Wig Center of Portland
Design Men Shop

773-1778

COMPLIMENTS

BLACK POINT INN

Best Holiday Wishes

CARL'S SPORTING GOODS

268 Middle Street

Lady Bowlers Down Pins, Up Membership

Come rain, hail, snow or sleet — everything except school vacation — thirty-odd liberated females assembled at Westport Lanes each Tuesday morning for the third successful season of Center Women's Bowling League.



Bowl — winning bowlers

Competition was keen among the eight teams, organized by Natalie Brenner, president, and Cynthia J. Mack, secretary. Ruthie Sprince was treasurer for the group, aided by Sophie Hirsch at Center headquarters and Dot Millman on Brinks detail. Deanie Berenson handled publicity with Hy Silver the man behind the camera.



The Champs

To compensate for energy spent, the bowlers replenished themselves at two Kosher-style banquets, the first in February, followed by the awards dinner in May. Winning team trophies went to Cynthia J. Mack, Faye Simensky, Alice Wolfson, Chi-Chi Levine and Charlotte Silver. CJM was also honored for her high average; newcomer Elinor Ostrovitz scored with the high single; and oldtimer Shirley Bogg was recognized as most improved.

Teams will be computerized for the '71-'72 season as soon as interested parties contact the new officers: President Elinor Ostrovitz (773-7064), Secretary Evelyn Litman (797-6190) or the Center office (772-1959).

Remember, the ladies who bowl together, bowl together!

BEST HOLIDAY WISHES

ALUMIDOCK

RANDOLPH NEW YORK

לשנה טובה תכתבו

ANGELONE PIZZA

Happy New Year

Sulkowitch Hardware and Paint Company
363 Fore Street

THE DENNIS COMPANY

797-2341

Photocopy Equipment

Sales and Service

DENNIS M. DESPINS

ANNE M. DESPINS

44 Lester Drive

Portland Maine 04103



Greetings from
CROSS JEWELERS

Compliments

A FRIEND

HOLIDAY GREETINGS

RIDLON'S INC.

111 Anderson Street

773-1178

Patches Variety Store

428 Brighton Avenue

Portland, Maine

Compliments

RUSSELL ALTENBURG CO.

15 Mellen Street Portland, Maine

Holiday Greetings

BOSTON SHOE STORE

Better Building - Better Living

L. C. ANDREW, INC.

Lumber & Building Materials

"Visit Our Falmouth Store"

New Year Greetings

PETTENGILL-ROSS CO.

Sheet Metal Works

57 Cross St. Portland, Me.

Compliments of

A. F. BRIGGS CO.

Commercial Refrigeration

WOODWORTH & CLARK

309 Cumberland Avenue

Tel. 774-6257 Portland, Maine

New Year Greetings

PORTLAND EXTERMINATOR COMPANY

92 Exchange Street 773-7873



CWC's gift to Center



CWC Scholarship Award — Mildred Baker to Sophie Hirsch



Preparing for Center Women's Club Lawn Party

<p>Happy New Year TABER'S IGA MARKET No. Windham, Maine</p>	<p>MARTHA McLEAN SPECIALTY SHOP Latest Fashions and Personalized Service</p>
<p>New Year Greetings ERNEST HAIR STYLIST 142 High Street Room 222</p>	<p>BEST WISHES Cabinet Work + Painting + Roofing Cement Work + Welding and Burning General Construction + Estimates</p> <p>KENNETH C. DEVEAU Contractor 1159 Broadway South Portland, Maine Tel. 775-1459</p>
<p>OVERDOORS INSTALLATION CO. 158 Westbrook Street South Portland, Maine 774-4841</p>	
<p>A Happy New Year To All Our Jewish Friends CHILTON PAINT CO.</p>	
<p>Best Holiday Wishes E. G. OLESON & SON SAW SALES and REPAIRS Thompson's Point Portland Maine</p>	<p>WASSON'S RESTAURANT 210 Commercial Street Portland Maine Open 5:00 A.M. to 4:00 P.M. Daily Complete Menu & Take-out Service</p>
<p>Compliments STAR LINEN SERVICE 1 Carpenter Street Westbrook Maine</p>	<p>Best Holiday Wishes COMMERCIAL DISTRIBUTORS RCA WHIRLPOOL APPLIANCES Portland Maine</p>
<p>New Year Greetings VIRGINIA POULOS Dressmaking 142 High Street Portland, Maine</p>	
<p>New Year Greetings NORTH EAST COLD STORAGE 165 Read Street Portland, Maine</p>	<p>PETERSON OIL COMPANY 62 Hanover Street Portland Maine</p>
<p>Holiday Greetings To All Our Jewish Friends And Customers A. H. BENOIT & CO.</p>	<p>BLUE ROCK INDUSTRIES 58 Main Street WESTBROOK MAINE PLANTS Westbrook Leeds Sidney Cumberland</p>
<p>WASSON'S RESTAURANT 210 Commercial Street Portland Maine Open 5:00 A.M. to 4:00 P.M. Daily Complete Menu & Take-out Service</p>	

<p>JORDAN'S READY-TO-EAT MEATS 38 India Street PORTLAND MAINE</p>	<p>PHINNEY LUMBER COMPANY Fort Hill Road Gorham Maine 839-3336</p>
<p>ESTHER GOLDSTEIN GIFTS FOR ALL OCCASIONS 106 Caleb Street Tel. 772-4463 Portland, Maine</p>	<p>ALLIED CONSTRUCTION CO. COMMERCIAL and INDUSTRIAL BUILDERS 385 Stevens Avenue Portland Maine 772-2888</p>
<p>W. H. SHURTLEFF CO. Richardson Wharf PORTLAND MAINE</p>	<p>A Happy New Year To All Our Jewish Friends HAY & PEABODY Portland — Scarborough</p>
<p>New Year Greetings SAWYER'S FLOWER SHOP 737 Congress Street 775-2303</p>	<p>BRUNSWICK TRANSPORTATION CO., INC Extends Best Wishes for the New Year to All Main Office and Terminal Elm and Middle Streets BRUNSWICK, MAINE Tel. 725-5545 — 772-8713 Portland Office and Terminal 184 Main Street SOUTH PORTLAND, MAINE Tel. 774-7808 — 774-7809 Pleasure Tours and Charter Service Our Specialty. To Anywhere in United States and Canada.</p>
<p>COMPLIMENTS OF HOLIDAY INN 81 Riverside Street PORTLAND MAINE 774-5601</p>	
<p>Weyerhaeuser Company Shipping Container Div. 100 HAWKES STREET WESTBROOK MAINE</p>	<p>LET US PLAN YOUR TRAVEL PLEASURE! COLPITTS TRAVEL CENTER 636 CONGRESS STREET Gerald Carp - Norman Finberg Directors</p>
	<p>Best New Year Wishes ALLEN, STERLING & LOTHROP U.S. ROUTE 1 FALMOUTH</p>



Woman of the year



Smilin' through with officers of CWC



Part of CWC donors



Award Winners at last Board meeting



Lighting Chanukah Candles



Centerland celebrates Chanukah



At Chanukah Ball

CHARTER HOUSE MOTOR HOTEL

ADJOINING VALLE'S STEAK HOUSE

PORTLAND — EXIT 8 — MAINE TURNPIKE
KITTERY — U.S. 95 — INTERSTATE HIGHWAY

"THIS INNKEEPER'S PRAYER"

Greetings, weary travelers
Come in to my house
Feel the warmth of its welcome,
Enjoy the love and pride in its services.
Travel on from my house content
Body rested and spirits high
Your hunger and thirst a joyful memory
Your life enriched, as is mine,
In knowing the real happiness of departing
Is in the promise of your returning
To my house, a friend.

Bill Hodgkins, Innkeeper

MAINE'S BEST \$\$\$\$ VALUE

Business Meetings — Weddings — Bar Mitzvahs

A Happy New Year To All

YOUNG'S
FOR FURNITURE

A FRIEND

lashona tovah tikasavu
STATE MUTUAL LIFE
INSURANCE COMPANY
of AMERICA
William Daley, General Agent
and Associates
774-4566

28 Vannah Avenue Portland

Holiday Greetings

From
M. SILVER & SONS
Hy — Jack

PORTLAND APPLIANCE
SERVICENTER

252 Oxford, Corner of Preble Street
Portable Appliance Service Crafters



Waterman Drive
So. Portland, Maine
"Where The Very Best"
"Is Just For You"

THE *Card* SHOP

"The Friendly Gift Store"

Pine Tree Shopping Center
Portland, Maine

BOWL - A - RAMA
NORTH GATE and MILL CREEK
Ten Pin and
Candlepin Bowling

Happy New Year DR. ALBERT C. JOHNSON 131 Chadwick Street Portland Maine	DR. and MRS. JOSEPH G. SCLAR	DR. JOHN A. ARNESS	DR. and MRS. LOYD B. WOLF ALAN, JAMES and SCOTT
Mr. and Mrs. Jack Schwartz and Children	Dr. and Mrs. David Lovely	DR. ALEXANDER ANTON	Best Wishes DR. and MRS. ALFRED OSHER
Dr. and Mrs. BENJAMIN ZOLOV	New Year's Greetings GERALD S. GORDON, C.L.U. and FAMILY	DR. and MRS. HENRY POLLARD and Sally, Matthew and Jessica	New Year Greetings MR. and MRS. MORRIS GREENBERG AND FAMILY
HON. and MRS. LOUIS BERNSTEIN	Mr. and Mrs. GEORGE M. SHUR	MR. and MRS. FRANKLIN G. HINCKLEY	Mr. and Mrs. William B. Mahoney
DR. FREDERICK J. DAVIS CHIROPRACTOR	Greetings MR. and MRS. JACOB AGGER Jonathan — Mark — David	Mr. and Mrs. Barnett I. Shur and Children George and Janet	Greetings DR. and MRS. FRANCIS A. TETREAU
Season's Greetings MR. and MRS. ROGER A. PUTNAM	PROFESSIONALS		Mr. and Mrs. Kenneth Baird
Best Wishes MR. and MRS. DONALD A. LEADBETTER	Extend Greetings For New Year		Judge and Mrs. Sidney Wernick and Family
Greetings WALLACE, BRENNAN and RIDGE	Best Wishes S. Arthur Paul	New Year Greetings DR. and MRS. LOUIS ASALI	Dr. and Mrs. Henry M. Tabachnick 110 Park Avenue Portland, Maine
Best Wishes for Happy New Year MR. and MRS. JAMES S. KRIGER	Mr. and Mrs. James E. Gagan	Dr. William A. Monkhouse 131 State Street Portland, Maine	MR. AND MRS. SEYMOUR NATHANSON and sons, Elliott & Gary
R. F. TURGEON, M. D. 367 Main Street Westbrook, Maine	Compliments of Mr. and Mrs. Earl F. Crockett	Dr. and Mrs. Harold Osher and Family 66 Chadwick Street Portland, Maine 04102	Best Wishes For A Happy New Year MR. and MRS. HERBERT H. BENNETT and Sons, Peter and Jeffrey
COMPLIMENTS OF		DR. and MRS. E. R. BLAISDELL 35 Penrith Road Portland, Maine	Season's Greetings MR. and MRS. ROYDEN A. KEDDY
A FRIEND			Dr. and Mrs. Eugene P. McManamy

Your Children Important To Your Center

The Center is your home away from home. We try to have programs of interest to all age groups from our children, beginning age six, through our Senior Citizens Club. Your child is important to us.

We have a very exciting program called Centerland Happenings which includes trips to points of interest to youngsters aged 6-10, Symphony Concert, Hannukah party, Purim carnival, winter carnival, art seminar and storytelling.

The Tweens have many varied programs, both cultural and social, such as speakers, bowling, skating and skiing parties. We hope to start a once-a-month brunch and rap session, and a trip to Boston to see a Celtic game, and, of course, we have an on-going Sunday afternoon supervised games program of chess, checkers, ping-pong, etc.

Our Center Youth, under the direction of their officers and advisors, hope to institute many new ideas this coming year. In the past year, we have had Sunday brunch meetings with speakers, rap sessions, a sensitivity session, pizza parties, movies, mystery trips, a trip to Washington, Virginia and New York, two Inter-Center weekends and one Regional week-end with youngsters from Maine, Mass. and New Hampshire, which was held at Camp Naomi and which will be an annual end-of-the-season event.

Your children are important to us as individuals and we strive to program for them as such.



Teens On Wheels



Camp-On-Wheels Returns From Montreal

**SYD LERMAN
INSURANCE AGENCY**
477 Congress St., Portland, Me.
Bus: 775-5861 - Res: 772-9591
Representing
The Travelers Insurance Companies

DiMILLO CONSTRUCTION CO.
40 Wellington Road
Portland Maine
774-6432

<p>Compliments OLIVER VENDING & MUSIC SYSTEM</p> <p>Route 1 West Scarborough, Maine 883-6422</p>	<p>SEASON'S GREETINGS PORTLAND GLASS CO.</p> <p>832 Congress Street Portland Maine 774-9851 BRANCHES: So. Portland Glass Co. Sanford Glass Co. Biddeford Glass Co.</p>
<p>New Year Greetings CO-HEN EGG COMPANY</p> <p>Dayton, Maine</p>	<p>HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS</p>
<p>BOSAL FOAM PRODUCTS</p> <p>Longcreek Terrace South Portland, Maine</p>	<p>MISS PORTLAND DINER</p> <p>49 Marginal Way PORTLAND</p>
<p>Compliments of A FRIEND</p>	<p>BEST WISHES FROM PINE STATE BY-PRODUCTS</p> <p>169 Front Street SOUTH PORTLAND MAINE</p>
<p>Visit New England's most complete delicatessen departments.</p> <p>Kosher Foods • Imported Cheeses • Chinese Foods • Cooked Meats • Italian Foods • Breads and Pies baked fresh daily on the premises</p> <p>MARTIN'S FOODS</p>	<p>CALL MANPOWER, INC.</p> <p>FOR ALL PERSONNEL REQUIREMENTS</p> <p>Temporary — Office, Industrial Eliminate all Govt. Reports, Payroll Taxes, Unemployment Problems Permanent Help Also Available — No Charge To You TEL. 774-8258</p>
	<p>FERRANTE LANDSCAPE SERVICE</p> <p>2 MECHANIC PLACE 774-2471</p>

NEWCOMERS DANCE

(Instead of Yom Kippur dance)

Given by the
CENTER WOMEN'S CLUB
Saturday, October 2nd 8 P. M.
at the
Jewish Community Center

MUSIC BY:
Paul Brenton
(formerly with Don Doane Orchestra)

<p>Happy New Year</p> <p>COIFFURES Ltd.</p> <p>626 Forest Avenue Portland, Maine</p>	<p>HOLIDAY GREETINGS RICKETT BROS. PLASTERING CO.</p> <p>68 Illsley Street Portland 774-8427</p>
<p>For:</p> <p>Health and Beauty Aids Housewares Toys and Novelties</p> <p>THE JAYSON COMPANY WHOLESALE</p> <p>73-75 India St. Portland 3, Me.</p>	<p>Compliments of</p> <p>A FRIEND</p>
<p>JERRY WAXMAN REAL ESTATE BROKER - CONSULTANT Homesites, Homes, Condominiums [MAINE-FLORIDA PROPERTIES INC.] 6 Cottage Road South Portland, Maine Tel. 799-3336</p>	<p>New Year Greetings CATHAY GARDENS</p> <p>608 Congress Street</p>
<p>New Year Greetings RELIABLE FURNITURE COMPANY</p> <p>353 Cumberland Avenue</p>	<p>New Year's Greetings JACK O'BRIEN AUTO SALES</p> <p>190 Main Street SOUTH PORTLAND MAINE</p>
<p>New Year Greetings NEW YEAR'S GREETINGS CUMBERLAND COLD STORAGE CO.</p> <p>329 Commercial Street</p>	<p>HAPPY NEW YEAR MR. and MRS. H. H. TOLIN</p> <p>Greetings From RONALD'S HAIR FASHIONS</p> <p>639 Forest Avenue Portland 774-0466</p>
<p>NEW YEAR GREETINGS TO ALL OUR JEWISH CUSTOMERS AND FRIENDS</p> <p>MAINE TILE COMPANY</p> <p>12 Rochester Street WESTBROOK MAINE</p>	<p>MARGO'S BRIDAL FABRICS — GOWNS SALES and RENTALS</p> <p>129 Free Street Portland</p>
	<p>Greetings LADY GRACE CORSET SHOP</p> <p>547 Congress Street PORTLAND MAINE</p>



Jewish book month - Mrs. Barry Zimmerman, Nathan Weinman



Book Month



Book Month Panelists



New England Council Meeting



N.E. Council Breakfast

A Happy New Year To All Our Friends

MINAT

BUILDERS OF GOOD HOMES

34 PREBLE STREET

Joseph Cope

Arthur Cope - Mitchell Cope - Nathan Cope

Greetings from

SONGO SHOE MANUFACTURING CO.

34 Diamond Street

PORTLAND, MAINE

"For Your Every Truck Need"

see

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

35 Bedford Street

Portland

Maine

ROSH HASHANAH GREETINGS



LEWISTON
BRUNSWICK
BANGOR
BIDDEFORD
AUGUSTA
PORTLAND
DOVER, N. H.

CHAPLIN CADILLAC-OLDS, INC.

SERVICE IS OUR FIRST CONCERN
Route 1 at Depot Road

Falmouth

Maine

PHONE 781-2100

FULLER'S, INC.

97 Preble Street

Portland, Maine

New Year Greetings

JAMES WILTSIE COMPANY, INC.

154 Payne Road

South Portland

IT'S AMERICAN TO CARE!

Be a Generous Giver
to your

UNITED FUND



HAGGETT'S CYCLE SHOP

Bicycle, Lawnmower and
Snow Blower Repairing

A Happy New Year

KING COLE FOODS, INC.

174 Cash Street So. Portland

New Year Greetings

ROBERT G. FORTIN

23 North Street

Westbrook, Maine

Season's Greetings

C. B. BEARD, CLU and Associates
General Agent
477 Congress Street
Portland, Maine 04111 774-7861

A Happy New Year To Our
Jewish Friends
**DAY'S JEWELRY and
APPLIANCE STORES**

Happy New Year
**GEORGE'S
Restaurant and Delicatessen**
235 Federal Street

Happy New Year
ALLYNN DAY SCHOOL

Happy New Year
HALEY THE MOVER
773-1708

**ROSEMONT
ESSO STATION**
512 Woodfords Street
PORTLAND MAINE 04103

New Year Greetings
**BRADISH-YOUNG
INSURANCE**
16 Casco Street
Portland, Maine

A Happy New Year To All

COMPLIMENTS OF

A FRIEND

New Year Greetings

**HAMILTON'S
SERVICE STATION**
205 PARK AVENUE 773-1930

A FRIEND

Happy New Year

THE SCHULTZ CO.
Upholsterers and Furnishers
172 Route #1
Falmouth
781-5651

A Happy New Year To All
Our Friends and Customers
**BRIGHTON AVENUE
PHARMACY**

**DAVID BLOTNER
TRAILER SALES**
238 Main Street
SOUTH PORTLAND, MAINE

NEW YEAR GREETINGS
SKILLIN GREENHOUSES
89 Foreside Road
FALMOUTH FORESIDE
781-3860
Florist - Garden Center
Gifts - Evergreens

New Season On Horizon For Show Club Members

At the risk of being repetitious, I write that we, of the Jewish Community Center, for the past four years have had a Show Club (for paid-up members only) and have been able to attend many performances in Boston in orchestra seats.

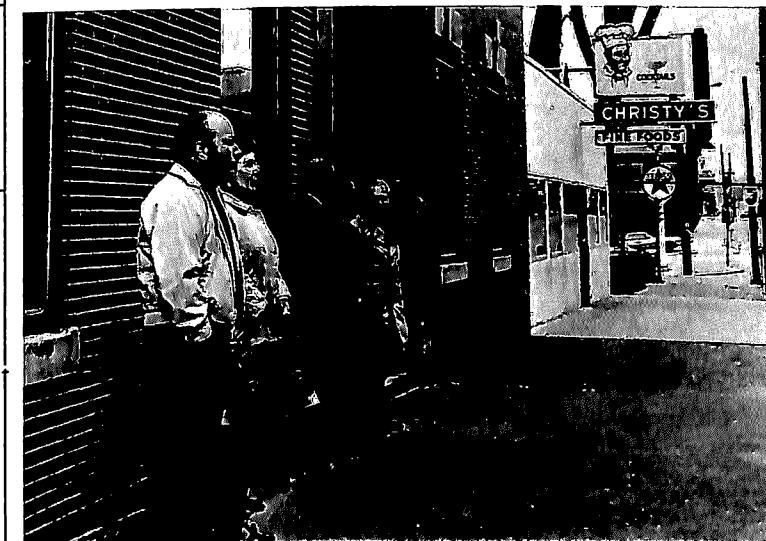
It gives the members a complete fun day in Boston, a pleasant bus ride, time to shop and an enjoyable, relaxing afternoon. Then dinner at a fine restaurant, each member paying for her own dinner, everyone having a good time. All this for a minimum price.

The bus leaves the Center before 8 A.M. and returns about 9 P.M. The list of shows for this season looks promising.

It has been a pleasure for me to bring this recreation to the members of the Center in the past, and now for another year. I deeply appreciate the wholehearted cooperation given me in the past and look forward to another successful and enjoyable year.

Watch for the announcement of the next show.

Frances Davis
Chairman Show Club



They should be here soon



New Year's Dance Committee

GREETINGS FROM

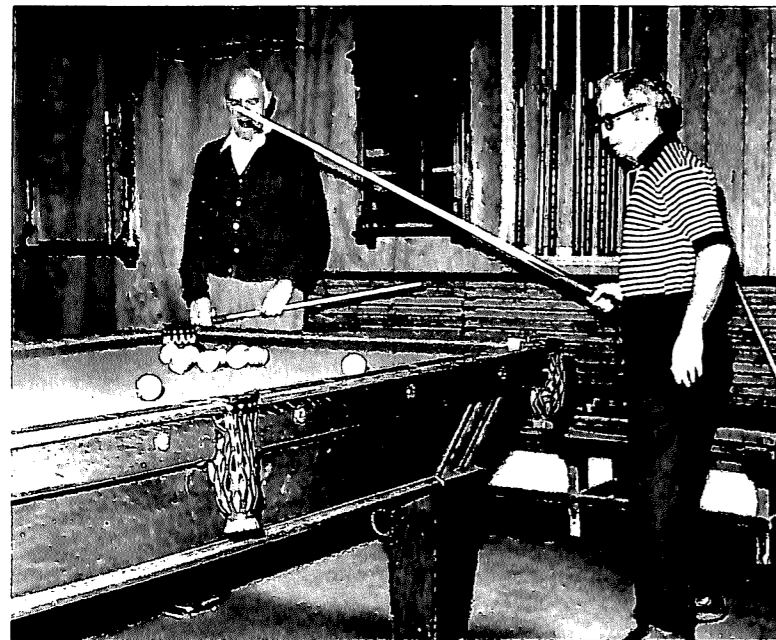
SHAW'S

MILL CREEK

WEST GATE

NORTH GATE

SHOPPING CENTERS



How do I play this

JET LINE SERVICE

Local Trucking and Expressing

reight Forwarding — Pool Car and Truck Distribution

FOR FAST . . . DEPENDABLE SERVICE

Box F, Woodfords Station

Portland, Maine

Howard Johnson's Restaurant

The Royal Motor Inn

SOUTH PORTLAND

Greetings
A FRIEND

BEST WISHES
STEEL BUILDERS, INC.
Steel Erectors
P.O. Box 203
YARMOUTH MAINE
846-4354

NEW YEARS GREETINGS
PORTLAND LUMBER CORPORATION
849 Forest Avenue
PORTLAND MAINE

A Happy New Year
PAGODA RESTAURANT
633 Congress Street

DENNISON'S PHARMACY
505 Ocean Street
South Portland Maine
799-6820

PORTLAND NEWS CO.
Wholesale Distributors of
NEWSPAPERS, MAGAZINES &
PAPERBACK BOOKS
270 Western Avenue
South Portland
774-2633

COMPLIMENTS OF
PORTLAND TOURIST CO.
8 CONGRESS SQUARE
AAA 773-1705

BEST WISHES
STE-MAR HOME SERVICES, INC.
ARTHUR JACOBSON
773-7465
Roofing and Siding
COMBINATION WINDOWS
Custom Kitchens

PAPPY'S SALES & SERVICE
NEW & USED FOOD EQUIPMENT
231 Congress Street
Portland, Maine 774-3267

BEST WISHES
STATE PAPER COMPANY
Milk Street
PORTLAND MAINE

DAVID C. ROBERTS
General Agent for State of Maine
LIFE INSURANCE
John Hancock Mutual Life Ins. Co.
415 Congress Street, Portland, Maine
772-3701

GEORGE H. STANFORD, INC.
Contractor and Builder
NEW HOMES
REMODELING - REPAIRING
Phone 799-0411
Spurwink Road
Scarboro Maine

HEALTH-TEX STANTOGS
STANDARD ROMPER CO., INC.
312 Canco Road Portland, Maine
An Equal Opportunity Employer

Season's Greetings
TILTON MOTEL
853 Main Street
South Portland Maine
773-5941

Compliments of
LACHANCE BROS. BRICK CO.
GORHAM MAINE
839-3301

FOREST PARK VICTORY VILLAGE and DEERING CRESCENT

The New Concept in Rental Homes

FOREST PARK BUILDING

773-4739

HOLIDAY GREETINGS Interstate 95 Service Stations of Greater Portland

W. L. BLAKE & CO.
78 Commercial Street
PORTLAND MAINE 04104

VITO'S ITALIAN BREAD & ROLLS
41-43 Washington Ave.
PORTLAND MAINE
773-2815

ETHEL KAPLAN CATERER

All food prepared strictly kosher — made fresh especially for your individual party.
Bar Mitzvahs, Weddings, Luncheons, Teas and Coffees.
In your home, Temple, Synagogue or my home. Just call 773-7064 for interview and suggestions for your next party whether it be large or small. (Specializing in all occasion cakes, pastry and fancy sandwiches.)

Holiday Greetings
H. D. Burrage and Company
197 Federal Street
Portland Maine

TELEPHONE ANSWERING SERVICE BUREAU, INC.
142 High Street
Portland Maine

New Years Greetings



There Is Only One!
Boone's
on the waterfront since 1898
6 Custom House Wharf, Portland, Maine
tel. 774-5725



1971 Sports Nite Kitchen Crew

20th Century Motors New and Quality Cars

Sonny Conley
Henry Minervino
321 Allen Avenue
797-6161

MR. and MRS. REUBEN KATZ
and daughter Robyn Jill

Compliments of
A FRIEND

MAINE HARDWARE STORES
SERVING MAINE FOLKS OVER 37 YEARS
Biddeford - Brunswick - Westbrook
Woodfords Corner - Downtown Portland

NEW YEARS' GREETINGS
FROM
PRIDE'S CORNER BOWLING & GOLF CENTER

VILLAGE CAFE
ITALIAN - AMERICAN FOODS

106 Newbury Street
Portland, Maine

HOLIDAY GREETINGS
COURI PONTIAC, INC.
531 Forest Avenue
Portland, Maine 04101

Coca-Cola
 TRADE-MARK
 THE COCA-COLA BOTTLING
 PLANTS, INC. and
 CANTEEN CO., OF MAINE

CARTER BROTHERS
 EST. 1854
 521 Congress Street
 Portland, Maine
 REGISTERED JEWELERS
 AMERICAN
 GEM SOCIETY

Greetings from
OLD TAVERN FARM

**WILLIAM DICKSON
 ASSOCIATES, INC.**

NEW YEAR GREETINGS
MAINE LOBSTER CO., INC.

NEW YEAR'S GREETINGS
WOODSIDE CO., INC.

Season's Greetings
**ATHERTON FURNITURE
 COMPANY**
 930 Brighton Avenue
 Portland, Maine

NEW YEAR'S GREETINGS
**LEDGEMERE COUNTRY
 DAY SCHOOL**

chalet
 Skis, Clothing and Equipment
 Casual Sportswear
 444 Western Avenue at corner
 Payne Road, South Portland
 OPEN EVERY EVENING

GREETINGS FROM
**MORSE, PAYSON
 & NOYES
 INSURANCE**

CHARLES H. GILMAN & CO.
 INVESTMENT SECURITIES
 185 Middle Street
 Portland, Maine 773-5688

GREETINGS
CARON and WALTZ, INC.
 416 Preble Street
 South Portland Maine
Plumbing - Heating - Electrical

Compliments of
A FRIEND

Compliments of
SCRIBNER & IVERSON
 PLUMBING and HEATING

BEST WISHES FROM
**FOSS FURNITURE
 COMPANY**
 501 Forest Avenue
 PORTLAND MAINE

RALPH ROMANO, JR., INC.
 GENERAL CONTRACTOR
 55 Frederic Street
 Portland, Maine 774-3096



Nail It?

COMPLIMENTS OF
**YUDY'S
 Tire Centers**
 Portland
 Westbrook
 Damariscotta
 Biddeford
 Lewiston

Cole Farms
 PORTLAND-LEWISTON ROAD
 1 Mile North of Gray
Plate Lunches
Home Style Cooking
 "One Stop and It Will
 Become A Habit"

RUDY'S LUNCHEONETTE
 262 Middle Street
 Portland, Maine 773-9226

RUDY'S of Brighton Avenue
 899 Brighton Avenue
 Portland, Maine 773-9177

WISHING YOU A HAPPY & PROSPEROUS
 NEW YEAR
LAMEY WELLEHAN
 539 Congress Street
 Portland, Maine

A FRIEND

HAPPY NEW YEAR
**EASTERN FIRE
 EQUIPMENT, INC.**
 403 FORE STREET
 774-1421

A Happy and Prosperous New Year
 To All

**HARCON IRON AND STEEL
 CORP.**
 110 Anderson Street
 Portland, Maine

HAPPY NEW YEAR
HARBOR SHOP, INC.
 21 Forest Avenue
 Portland Maine

**PRATT-ABBOTT
 CLEANERS**
 803 Congress Street
 Portland Maine 04102

HAPPY NEW YEAR
COYNE SIGN COMPANY
 66 Cove Street, Portland, Maine
 772-4144



Alley cats dine

W. H. DEMMONS
 322 Commercial Street
 Portland Maine
 774-0107

Best Wishes from
**MR. and MRS.
 EZEKIEL RICH
 AND FAMILY**

Compliments
DODGE THE FLORIST, INC.
 67 Brentwood Street
 Portland Maine

Compliments
DODGE THE FLORIST, INC.
 67 Brentwood Street
 Portland Maine

HOLIDAY GREETINGS
**JOHNSON
 SUPPLY
 COMPANY**
 310 Forest Avenue
 PORTLAND MAINE

COMPLIMENTS OF
A FRIEND

Best Wishes for the New Year
from
FEDERAL SUPER MARKETS
GROCERIES — MEATS — PROVISIONS
PORTLAND • NO. WINDHAM • BRIDGTON
"Where Quality Foods... Cost You Less"
Tel. 774-6246 Tel. 775-3183

UNITED AUTO PARTS CO.
50 DIAMOND STREET
PORTLAND, MAINE
774-3901

Greetings to All Our
Jewish Friends and Customers
SANTINO J. VIOLA
Excavating Contractor
and Building Wrecking
12 Frost Street, Portland
772-2392

Best Holiday Wishes
ROBERTS OFFICE SUPPLY
50 Free Street
Portland Maine
VISIT OUR FURNITURE SHOW ROOM

Happy New Year to Our Jewish Friends
GOODALL TREE EXPERT COMPANY
25 Gray Road Portland, Maine
Tel. 797-2800

MR. and MRS. DAVID BLOTNER
Wish All Their Friends A
Healthy and Happy New Year

Compliments of
NORTH YARMOUTH BRICK COMPANY
105 Preble Street
Portland Maine

Compliments of
A FRIEND

DOWNEAST WICS INC.
79 HIGH ST. 773-1781
The Sponsor of Ingraham Hall
A Residence for Young Girls

Compliments of
A FRIEND

AT SAVON'S IN KENNEBUNK
BETTER GRADE, BRAND NAME SHOES FOR
MEN AND WOMEN AT FABULOUSLY LOW PRICES!
Women's AAAA - B
Men's AA - EEE
Easy To Reach
Plenty Of Parking
"NEVER UNDERSOLD"
The Original Savon SHOES
RT. 1, KENNEBUNK, ME.

A Happy New Year
CARR BROS. CO.
Fruits and Vegetables
217 Commercial Street
Tel. 772-8311 — Portland

COMPLIMENTS
MILLIKEN BROS., INC.
ELECTRICAL CONTRACTORS
62 Cross Street
Portland Maine,
774-8236

RICHARDSON MONUMENT CO.
DISTINCTIVE MEMORIALS
Opposite New Entrance Forest City Cem.
331 Lincoln St. So. Portland, Me.
773-2061

Compliments of your
PYROFAX GAS DEALER

When your clients are tired, hungry, all keyed-up... have them unwind at Sheraton. Insured Reservations At Guaranteed Rates. Free Parking — Family Plan — Kids share the room free. Plus 4 great restaurants and 4 lounges. (Dancing Nightly) Where clients soon lose that all keyed-up feeling.



For Reservation:
Call 775-5411 Ext. 348
SHERATON-EASTLAND MOTOR HOTEL
"The center of all activity, Downtown Portland"



Best Holiday Wishes
Casco
BOTTLING CO.
80 Bell Street Portland

Best Wishes
ONE HOUR MARTINIZING
672 Congress Street
PORTLAND MAINE
Compliments of
A FRIEND

WCSH TELEVISION
CHANNEL 6
PORTLAND
WCSH RADIO
970
"the wonderful world of music"

A Happy New Year To All
Our Friends and Customers
LORING, SHORT & HARMON
Over 100 Years of Service

WEST GATE BEAUTY SALON
1370 Congress St. 774-7132
WEST GATE SHOPPING CENTER
"Personalized Hair Stylings"

GERALD MAILMAN
Your Friendly Chevron Dealer
260 Woodfords Street
Portland, Maine

CHASE TRANSFER CORP.
1039 Forest Avenue
Portland, Maine

ELM ICE CO.
30 Washington Avenue
Portland Maine

DIAMOND AUTOMATION INC.
758 WESTBROOK STREET
SOUTH PORTLAND, MAINE
774-5847
Tools and Dies and Small
Specialized Machinery



Wasson's Grove
On the Gray Road
FALMOUTH MAINE
Famous for
All Steak Hamburgers

Happy New Year To All
From
THE SURPLUS STORE
28 Monument Square

Happy New Year To All
From
ALL STATE HOME IMPROVEMENT CO.
Distributor of Alcoa Aluminum Products
Aluminum Clapboards, Combination Windows and Doors
When Selling or Buying — Call
Albert R. Jacobson, Real Estate Broker
217 Brighton Avenue, Portland, Maine

NOYES & CHAPMAN
General Insurance
One Monument Square
PORTLAND MAINE

Heartiest Best Wishes For The Coming Year
PORTLAND PRESS HERALD
EVENING EXPRESS
MAINE SUNDAY TELEGRAM
WGAN-560 **WGAN-TV Channel 13**



SOPHIE HIRSCH
Activities Director




maine mall

PAYNE AND GORHAM ROADS ■ SOUTH PORTLAND

- A shopping city under one roof
- Free parking for 5000 cars
- Comfortable 72° year-round temperature
- Maine Turnpike, Exit 7, South Portland
- Easy to reach from any direction

ALL STORES OPEN 9:30 TO 9:30 MON. THRU SAT.

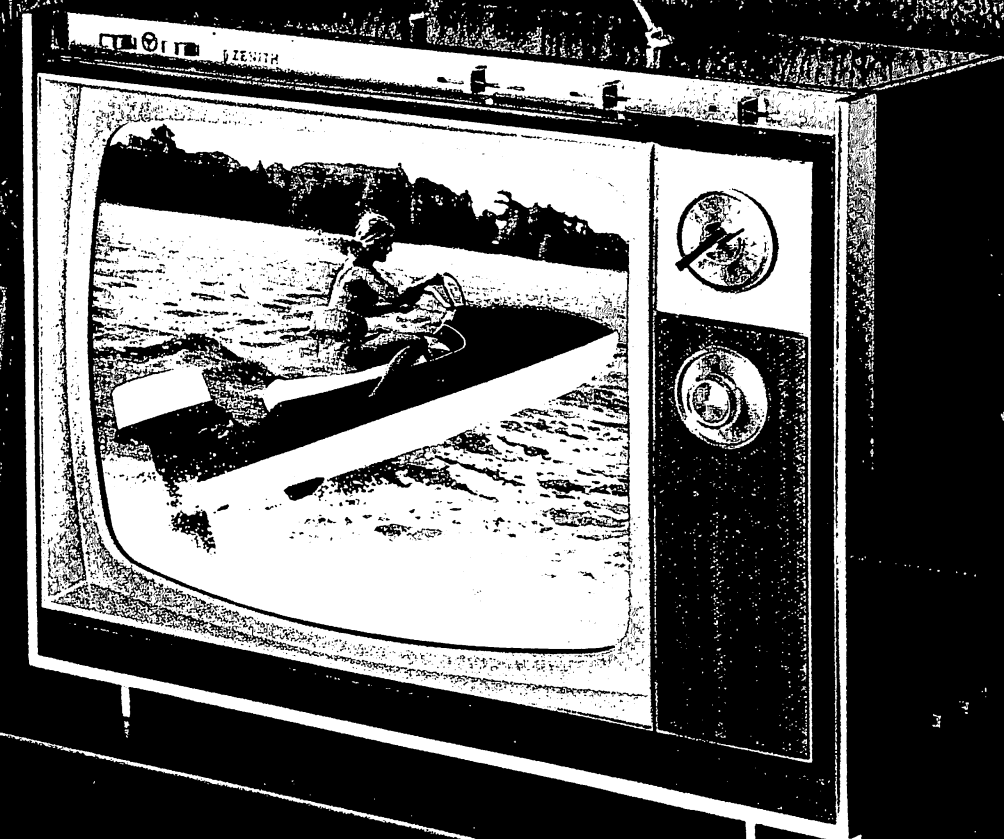
Zenith
introduces
a portable that
...outcolors
...outbrightens
...outdetails, and
...outperforms
every other
color TV
its size.

ZENITH PORTABLE
CHROMACOLOR

ONLY ZENITH HAS IT

DISTRIBUTED BY
NELSON & SMALL, INC.
PORTLAND, MAINE

Available at all Zenith dealers



The Peale, Model C3722W
Simulated TV Picture.

Now famous Zenith Chromacolor comes in a new 16-inch (diagonal) portable that goes anywhere in the house. And it has the same brilliant picture that has already made Chromacolor the biggest success story in color TV.

The totally advanced Chromacolor system features Zenith's dependable Handcrafted chassis—built better to last longer.

And Zenith's patented Chromacolor picture tube is the first tube to fully illuminate every color dot on a jet-black background. To bring you a color picture so good, you really have to see it, to see why it's become the standard of excellence.

Visit a Zenith dealer and see Zenith's new 16-inch (diagonal) portable. Newest member of the Chromacolor family of screen sizes. At Zenith, the quality goes in before the name goes on.

